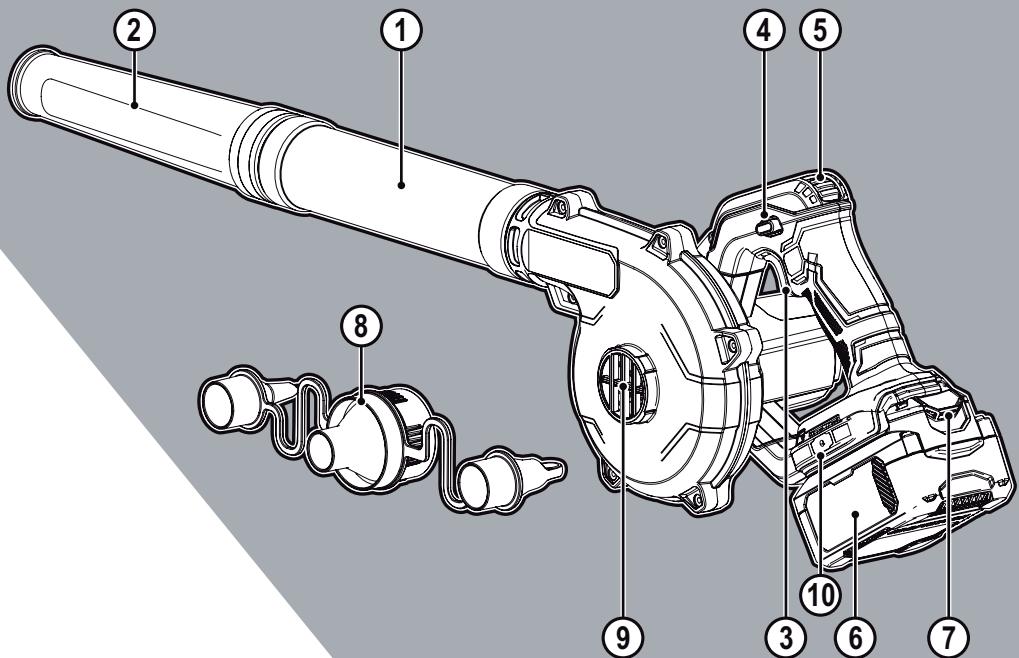


STANLEY®
FATMAX® **V20**
LITHIUM ION

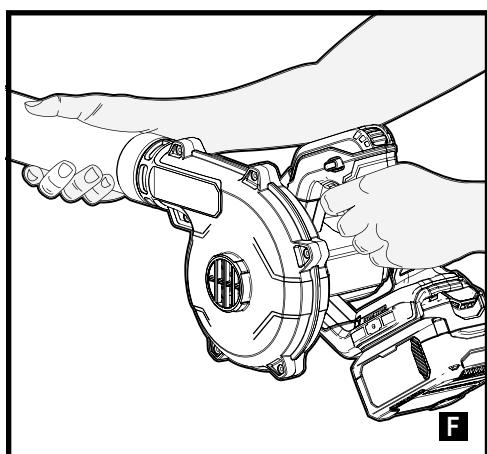
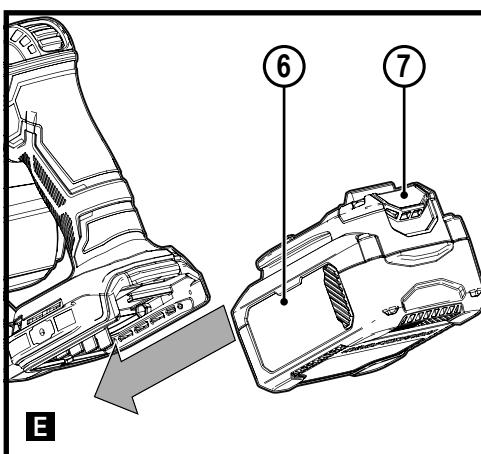
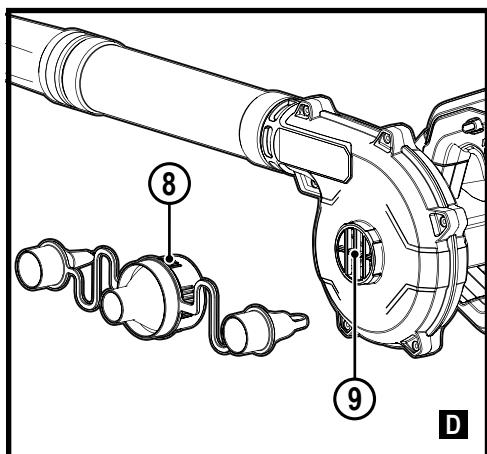
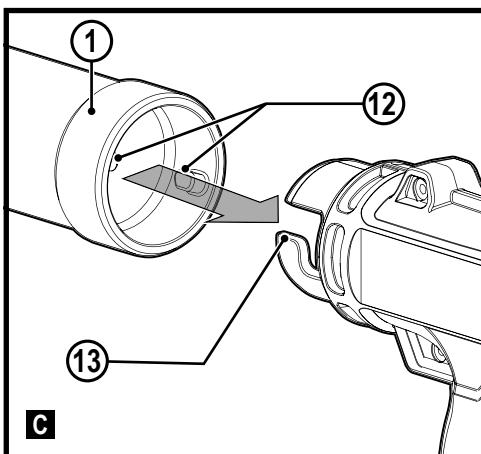
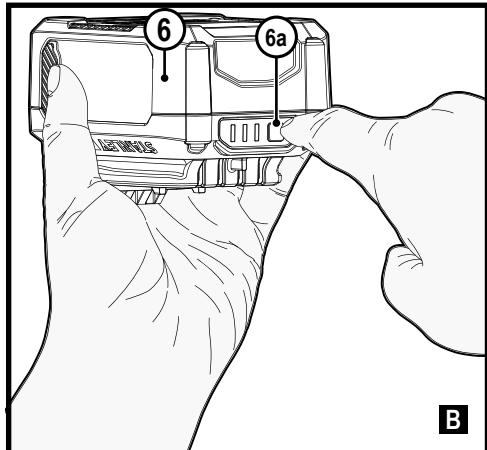
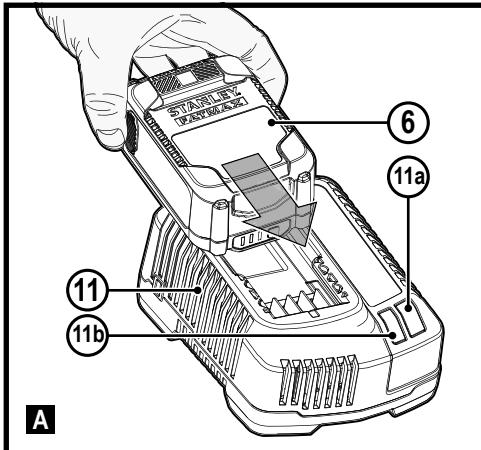


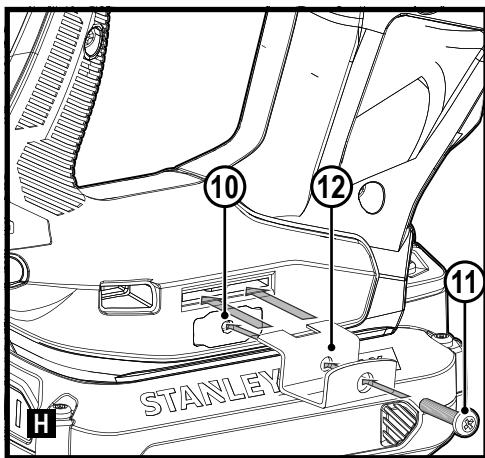
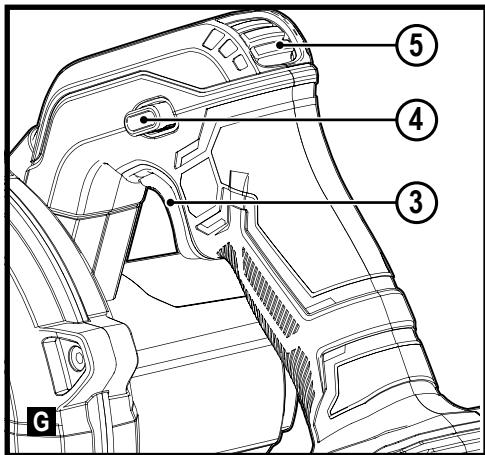
382019 - 85 BAL

www.stanley.eu

SFMCBL01B

Slovenščina	(Prevod izvirnih navodil)	5
Hrvatski	(Prijevod izvornih uputa)	17
Srpski	(Prevod originalnog uputstva)	31
Македонски	(Превод на оригиналните упатства)	43





Predvidena uporaba

Puhalnik SFMCBL01 STANLEY FATMAX je bil konstruiran za različna dela: puhanje in čiščenje. Naprava je namenjena poklicnim in zasebnim uporabnikom za neprofesionalno uporabo.

Navodila za varno uporabo**Splošni napotki za varno uporabo**

Opozorilo! Preberite vsa varnostna opozorila in navodila.

Neupoštevanje opozoril in navodil lahko povzročita električni udar, požar in/ali hude telesne poškodbe.

Vsa opozorila in navodila shranite za poznejšo uporabo.

Izraz "električno orodje" v vseh opozorilih se nanaša na električna orodja (napajana prek kabla) ali na električna orodja z akumulatorjem (brez kabla).

1. Varnost na delovnem mestu**a. Poskrbite, da bo delovno mesto vedno čisto in dobro osvetljeno.**

V natrpanih ali temnih prostorih so nezgode pogosteje.

b. Električnega orodja ne uporabljajte v bližini gorljivih tekočin, plinov ali praha, ker obstaja nevarnost eksplozije.

Pri uporabi električnega orodja nastajajo iskre, ki lahko zanetijo prah ali hlape.

c. Med uporabo orodja ne smejo biti v bližini otroci in nepooblaščeni odrasli.

Če vas motijo, lahko povzročijo, da izgubite nadzor nad orodjem.

2. Električna varnost**a. Vtiči električnega orodja morajo ustrezati vtičnicam. Nikoli na noben način ne predelujte vtiča. Uporaba adapterskih vtičev v kombinaciji z zaščitenim (ozemljenim) električnim orodjem ni dovoljena. Nespremenjeni vtiči in prilegajoče se vtičnice zmanjšujejo nevarnost električnega šoka.****b. Izogibajte se stika z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, električne peči in hladilniki.**

Če je vaše telo ozemljeno, je nevarnost električnega šoka večja.

c. Zavarujte električno orodje pred dežjem in vlogo.

Vdor vode v električno orodje poveča tveganje električnega udara.

d. Ne poškodujte električnega kabla. Kabla nikoli ne uporabljajte za prenašanje, vleko ali izklapljanje vtiča iz stenske vtičnice. Kabel zavarujte pred vročino, oljem, ostrimi robovi in premikajočimi se deli orodja.

Poškodovani ali prepleteni kabli povečujejo tveganje za električni šok.

e. Ko uporabljate električno orodje na prostem, uporabite kabelski podaljšek, ki je namenjen uporabi na prostem. Uporaba ustreznega podaljška za uporabo na prostem zmanjšuje možnost električnega udara.

f. Če se uporabi električnega orodja v vlažnem okolju ni mogoče izogniti, uporabite napravo na diferenčni tok

(RCD). Uporaba naprave na diferenčni tok (RCD) zmanjšuje tveganje električnega šoka.

3. Osebna varnost

a. Med uporabo orodja bodite ves čas pozorni, spremljajte potek dela in uporabljaljajte zdravo pamet. Električnega orodja ne uporabljaljajte, če ste utrujeni, pod vplivom mamil, alkohola ali zdravil. Le trenutek nepozornosti lahko privede do težkih telesnih poškodb.

b. Uporabite osebno zaščitno opremo.

Vedno nosite zaščitna očala.

Zaščitna oprema, kot so zaščitne maske proti prahu, nedrseča obutev, čelada ali zaščita sluha ob uporabi zmanjšujejo nevarnost telesnih poškodb.

c. Izogibajte se nenamerinemu zagonu.

Pred priklopom na vir napajanja, dviganjem ali prenašanjem električnega orodja zagotovite, da bo stikalo na izklopljenem položaju. Prenašanje

električnega orodja s prstom na stikalu za vklop ali priključitev električnega orodja na električno omrežje z vklopljenim stikalom povečuje možnost nesreč.

d. Pred vklopom orodja odstranite vse ključe za nastavitev orodja.

Orodje ali ključ, ki ste ga pustili na vrtljivem sestavnem delu lahko povzroči telesne poškodbe.

e. Izogibajte se nenavadni telesni drži. Poskrbite za varno stojišče in ravnotežje.

To omogoča boljši nadzor nad električnim orodjem v nepričakovanih situacijah.

f. Nosite ustrezna delovna oblačila. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Z lasmi, obleko in rokavicami se ne približujte premikajočim se delom orodja. Ohlapna obleka, nakit ali dolgi lasje se lahko ujamejo v premikajoče se dele orodja.

g. Če so na voljo priklopne naprave za ekstrakcijo praha in zbiralne naprave, se prepričajte, da so pravilno

priklopljene in da jih uporabljate pravilno.

Uporaba naprav za odsesavanje prahu zmanjša nevarnosti, ki jih povzroča prah.

h. Kljub temu da dobro poznate orodje, bodite pri delu z njim vedno previdni in upoštevajte temeljna načela varnosti in zdravja pri delu. Neprevidnost lahko v trenutku povzroči hudo telesno poškodbo.

4. Uporaba in vzdrževanje električnega orodja

a. Ne preobremenujte orodja.

Uporabite pravo orodje za svoje delo. Pravo električno orodje bo delo s predpisano hitrostjo in predvidenim načinom uporabe opravilo bolje in varneje.

b. Ne uporabljajte električnega orodja, če stikalo ne omogoča vklopa in izklopa.

Električno orodje, ki ga ni mogoče nadzirati s stikalom, je nevarno in ga je treba popraviti.

c. Izvlecite vtič iz omrežne napetosti in/ali odstranite baterijo pred kakršnokoli

nastavljivo orodja, menjavo opreme ali pred shranjevanjem orodja.

Ta varnostni ukrep zmanjšuje tveganje za zagon električnega orodja po nesreči.

d. Ko električno orodje ni v uporabi, ga shranjujte izven dosega otrok in ne dovolite uporabe orodja osebam, ki niso seznanjene z delovanjem orodja ali s tem navodilom za uporabo. Električna orodja so nevarna, če jih uporabljajo neizkušene osebe.

e. Električno orodje skrbno negujte. Redno preverjajte, ali so vrtljivi deli prosto gibljivi oz. niso zagozdeni, počeni ali tako poškodovani, da je funkcija električnega orodja s tem okrnjena. Poškodovano električno orodje popravite pred ponovno uporabo.

Mnogo nesreč se zgodi zaradi neustreznega vzdrževanja električnih orodij.

f. Ohranjajte rezalno orodje ostro in čisto.

Skrbno negovana rezalna orodja z ostrimi rezili se manj zatikajo in so bolje vodljiva.

g. Električno orodje, dodatno opremo, vstavke itd. uporablajte v skladu s temi navodili, ob tem pa upoštevajte vrsto dela, ki ga opravljate, in delovne pogoje. Če orodje uporabljate v druge namene, kot je priporočeno, lahko taka uporaba povzroči poškodbe.

h. Ročaji in oprijemalne površine morajo biti suhi, čiste in brez madežev olja ali masti. Spolzki ročaji in oprijemalne površine ne omogočajo varne uporabe orodja v nepričakovanih situacijah.

5. Uporaba in vzdrževanje baterijskih orodij

a. Baterije polnite samo s polnilnikom, ki ga je odobril proizvajalec. Polnilnik, ki je primeren za polnjenje enega tipa paketa baterije lahko povzroči nevarnost požara, če ga uporabljate z drugim tipom baterije.

- b. Uporabljajte električna orodja samo s posebej zanje namenjenimi paketi baterij.** Uporaba drugih paketov baterij lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb in požara.
- c. Če baterije ne uporabljate, jo shranite proč od kovinskih predmetov, na primer papirnih sponk, kovancev, vijakov, žebljev ali drugih majhnih kovinskih predmetov, ki lahko omogočijo stik enega terminala z drugim.** Kratki stik priključkov lahko povzroči opekline in požar.
- d. Pri nepravilnem ravnanju z baterijo lahko iz notranjosti baterije brizgne tekočina; pazite, da se ne dotaknete tekočine.** Če po naključju pride do stika tekočine s telesom, izperite prizadeto mesto z vodo.
Če tekočina pride v stik z očmi, poiščite pomoč zdravnika. Stik z baterijsko tekočino lahko povzroči draženje kože ali opekline.

- e. Ne uporabljajte baterije ali orodja, ki je poškodovano ali spremenjeno.** Poškodovane ali spremenjene baterije lahko povzročijo neustrezno delovanje orodja, kar lahko vodi v požar ali eksplozijo ter posledično telesne poškodbe.
- f. Ne izpostavljajte baterije ali orodja ognju ali visokim temperaturam.** Če baterijo izpostavite ognju ali temperaturi, ki je višja od 130 °C, lahko povzročite eksplozijo.
- g. Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in ne polnite baterije ali orodja pri temperaturah, ki so izven območja, predpisanega v navodilih za uporabo.** Nepravilno polnjenje ali polnjenje pri temperaturah zunaj predpisanega območja lahko poškoduje paket akumulatorjev in poveča nevarnost požara.

6. Servis

- a. Električno orodje naj servisira le usposobljen serviser, ki pri tem pa uporablja samo originalne nadomestne**

dele. To zagotavlja varnost pri delovanju in uporabi električnega orodja.

b. Nikoli ne servisirajte poškodovanih baterij.

Paket baterij sme popravljati le proizvajalec ali pooblaščeni prodajalčev servis.

Dodatni varnostni ukrepi pri uporabi električnega orodja



Opozorilo!

Dodatna varnostna opozorila za puhalnike.

Namen uporabe je opisan v teh navodilih. Če uporaba rezalnih dodatkov, priključkov ali način delovanja ni v skladu s predpisanimi navodili v tem priročniku, obstaja nevarnost telesnih poškodb in/ali poškodb orodja ali opreme.

- ◆ Da se izognete poškodbam nog in stopal, nosite pri delu z orodjem vedno obuto trdno obutev in oblečene dolge hlače.
- ◆ Vedno odstranite baterijo, če pustite napravo brez nadzora, pred odstranjevanjem zamašitev, pred čiščenjem in vzdrževanjem, po trku s trdim predmetom ali če

se začne kosilnica neobičajno tresti.

- ◆ Med delovanjem naprave ne približujte odprtin za dovod zraka ali izpušnih odprtin v bližino oči ali ušes. Nikoli ne pihajte smeti v smeri ljudi.
- ◆ Naprave ne uporabljajte, ko dežuje in je med dežjem ne puščajte na prostem.
- ◆ Ne prečkajte gramoznih poti ali cest, ko naprava deluje in je v načinu za pihanje. Ne tekajte, temveč hodite umirjeno.
- ◆ Ko naprava deluje, je ne postavljajte na gramozno podlago.
- ◆ Poskrbite za varno stojisko in na ravnotežje še posej, ko stojite na pobočju. Ne iztegujte se predaleč pred seboj in ohranjajte pravilno telesno držo.
- ◆ Ne vstavljajte predmetov v odprtino naprave. Nikoli ga ne uporabljajte, če so odprtine blokirane.
- ◆ Ne približujte las, tkanin, prahu in ostalih predmetov, ki bi lahko zmanjšali pretok zraka.

Opozorilo! Z napravo ravnajte pravilno in v skladu z navodili

v tem priročniku. Naprava je zasnovana za uporabo v pokončnem položaju. Če jo uporabljate v drugačnem položaju, se lahko poškoduje. Nikoli ne vklopite naprave, če leži na boku ali če je obrnjena z glavo navzdol.

- ◆ Upravljač je odgovoren za nezgode ali tveganja za druge osebe ali njihovo lastnino.
- ◆ Za čiščenje naprave ne uporabljajte čistil in topil. Uporabite topo strgalo, da odstranite travo ali umazanijo.
- ◆ Nadomestni ventilatorji so na voljo pri serviserju STANLEY FATMAX. Uporabljajte le nadomestne dele in opremo, ki jo je odobril STANLEY FATMAX.
- ◆ Preverite, ali so pravilno pritrjeni vsi vijaki, matice in drugi pritrdilni elementi in ali naprava lahko varno deluje.
- ◆ Pri delu s puhalnikom uporabljajte zaščito za ušesa. Izpostavljenost hrupu lahko povzroči izgubo sluha.

Tresljaji

Deklarirane vrednosti emisij tresljajev, ki so navedene v tehničnih podatkih in v deklaraciji o skladnosti, so bile izmerjene v skladu s standardno preizkusno metodo, ki jo predpisuje EN62841, in jih lahko uporabljate za medsebojno primerjavo orodij.

Deklarirana vrednost tresljajev se lahko uporablja kot predhodna ocena izpostavitve.

Opozorilo! Vrednost tresljajev se med dejansko uporabo orodja lahko glede na način uporabe orodja razlikuje od navedene.

Raven tresljajev se lahko zviša nad deklarirano vrednostjo.

Pri oceni izpostavljenosti vibracijam za določitev varnostnih ukrepov, ki jih zahteva 2002/44/ES za zaščito oseb, ki pri delu redno uporabljajo električna orodja, mora ocena izpostavljenosti upoštevati dejanske pogoje uporabe in način uporabe orodja, vključno z upoštevanjem vseh elementov delovnega cikla, kot je čas, ko je orodje izključeno, in čas, ko je vključeno brez delovanja.

Zagotovitev varnosti drugih oseb

Napravo lahko uporabljate samo z enoto za napajanje z elektriko, ki je priporočena za to napravo

- ◆ Ta naprava ni namenjena, da bi jo uporabljale osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi ali umskimi sposobnostmi, ali pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če so pod nadzorom ali jim je oseba, odgovorna za njihovo varnost, razložila način uporabe naprave.
- ◆ Nikoli je ne uporabljajte, če so v bližini ljudje, še posebej otroci, ali domače živali'.

Oroke je treba nadzorovati in tako zagotoviti, da se ne bi po naključju igrali z orodjem.

Ostale nevarnosti.

Pri uporabi orodja se lahko pojavijo druga tveganja, ki niso navedena v varnostnih opozorilih. Ta tveganja so lahko posledica nepravilne uporabe, dolgotrajne uporabe ipd.

Kljub uporabi ustreznih varnostnih ukrepov in varnostnih naprav se

določenim ostalim tveganjem ni mogoče izogniti. Mednje sodijo:

- ◆ poškodbe zaradi stika z vrtljivimi/premičnimi deli;
- ◆ poškodbe pri zamenjavi delov, rezil in opreme;
- ◆ poškodbe zaradi dolgotrajne uporabe orodja; če delate z orodjem dalj časa, poskrbite za redne odmore;
- ◆ poškodbe sluha;
- ◆ nevarnost za zdravje zaradi vdihavanja prahu, ki nastaja pri uporabi orodja (na primer: delo z lesom, posebej hrastovim, bukovim in s srednje-gostimi vezanimi ploščami - MDF).

Oznake na orodju

Poleg datumske kode so na orodju tudi naslednje slikovne oznake:



Opozorilo! Preberite navodila pred začetkom uporabe.



Izklučite orodje. Pred začetkom vzdrževanja orodja odstranite baterijo iz orodja.



Ta naprava je namenjena izključno za domačo uporabo.

Dodatni varnostni napotki za baterije in polnilnike

Baterije (niso priložene)

- ◆ Baterije nikoli ne poskušajte odpreti.
- ◆ Ne izpostavljajte baterij vodi.
- ◆ Baterije ne shranujte na krajih, kjer lahko temperatura preseže 40 °C.
- ◆ Baterije polnite izključno pri sobni temperaturi med 10 °C in 40 °C.
- ◆ Za polnjenje baterije uporabljajte samo polnilnik, ki je priložen orodju.
- ◆ Ko odstranjujete odslužene baterije, upoštevajte navodila v poglavju "Varovanje okolja".
-  Ne polnite poškodovanih baterij.

Polnilniki (niso priloženi)

- ◆ Polnilnik STANLEY FATMAX uporablajte samo za polnjenje baterije, ki je priložena orodju. Druge baterije lahko eksplodirajo in povzročijo telesne poškodbe in gmotno škodo.
- ◆ Nikoli ne poskušajte polniti baterij, ki se ne polnijo.

- ◆ Poškodovane električne kable nemudoma zamenjajte.
- ◆ Polnilnika ne izpostavljajte vodi.
- ◆ Ne odpirajte polnilnika.
- ◆ Ne luknjajte polnilnika in ne potiskajte vanj predmetov.



Ta polnilnik je namenjen samo uporabi v notranjih prostorih.



Pred uporabo preberite navodila za uporabo.

Električna varnost



Polnilnik je dvojno izoliran; zato ni potrebna dodatna ozemljitev. Vedno preverite, ali električna napetost ustreza tisti, ki je navedena na ploščici s podatki.

Nikoli ne poskušajte zamenjati polnilnika z navadnim električnim vtičem.

- ◆ Če se napajalni kabel poškoduje, ga lahko zamenja le proizvajalec ali pooblaščeni serviser podjetja STANLEY FATMAX, saj se lahko le na ta način izognete morebitnim nevarnostim.

Funkcije

To orodje vsebuje nekatere ali vse komponente, navedene v nadaljevanju.

1. Prikluček podaljška
2. Končni priključek
3. Sprožilno stikalo
4. Gumb za zapahnitev
5. Preklopno stikalo za 3 hitrosti
6. Baterija (ni priložena)
7. Gumb za sprostitev akumulatorja
8. Prikluček za napihovanje / praznjenje zraka
9. Prikluček za izpuščanje zraka
10. Mesto priključka opreme

Uporaba

Opozorilo! Orodje naj deluje s svojim lastnim tempom. Ne preobremenjujte orodja.

Polnjenje baterij (niso priložene) (sl. A)

Baterijo je treba napolniti pred prvo uporabo in vedno, ko ne more več zagotoviti ustreznega napajanja za postopke, ki ste jih prej z lahloto opravljali.

Med polnjenjem se lahko polnilnik segreva; to je normalno in ne predstavlja napake.

Opozorilo! Ne polnite baterije pri temperaturah okolja pod 10 °C ali več kot 40 °C. Priporočena temperatura pri polnjenju je okoli 24 °C.

Pomnite: Polnilnik ne bo začel polniti baterije, če je temperatura celice pod 10 °C ali več kot 40 °C.

Baterijo morate pustiti v polnilniku, polnilnik pa bo začel baterijo polniti samodejno, ko se temperatura baterije ustreznov digne, ali pada.

Pomnite: Za optimalno delovanje in življenjsko dobo litijevih-ionskih baterij jih pred prvo uporabo popolnoma napolnite.

- ◆ Pred vstavljanjem paketa baterij (6), priklopite polnilnik (11) v primerno vtičnico.
- ◆ Zelena lučka polnjenja (11a) bo utripala neprekiniteno in označuje, da se je polnjenje začelo.
- ◆ Konec polnjenja označuje zelena lučka za polnjenje (11a), ki SVETI neprekiniteno. Paket baterij (6) je popolnoma napolnjen in ga lahko uporabite ali ga pustite v polnilniku (11).
- ◆ Izpraznjene baterije napolnite najpozneje v 1 tednu. Življenjska doba baterije bo močno skrajšana, če jo shranite v izpraznjenem stanju.

LED-i za načine polnilnika

	Polnjenje: utripajoči zeleni LED	
	Popolnoma napolnjena: zeleni LED sveti neprekiniteno	
	Zakasnitev zaradi vročega/mrzlega paketa: utripajoči zeleni LED rdeči LED sveti neprekiniteno	

Pomnite: Združljivi polnilnik akumulatorja ne polni pokvarjenega akumulatorja. Če vstavite v polnilnik pokvarjen paket baterij, lučka na polnilniku ne bo zasvetila.

Pomnite: Problem je lahko tudi v samem polnilniku. Če polnilnik prikazuje napako, ga skupaj z akumulatorjem, dostavite k pooblaščenemu serviserju.

Če pustite baterijo v polnilniku

Polnilnik in baterijo lahko z osvetljeno LED pustite priključena neomejeno dolgo. Polnilnik ohranja baterijo napolnjeno.

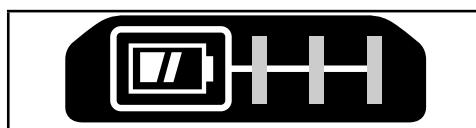
Zakasnitev zaradi vročega/mrzlega akumulatorja

Če polnilnik prepozna baterijo, ki je preveč topla ali preveč mrzla, samodejno sproži zakasnitev za vroči/mrzli paket baterij, zeleni LED (11a) bo svetil utripajoče, rdeči led (11b) pa bo svetil neprekiniteno, ter odloži polnjenje, dokler baterija ne doseže ustrezné temperature.

Polnilnik zatem samodejno preklopi nazaj v način polnjenja. Ta funkcija zagotavlja maksimalno življenjsko dobo baterije.

Indikator stanja napoljenosti baterije (sl. B)

V bateriji je indikator stanja napoljenosti, za hitro ugotavljanje ostanka življenjske dobe baterije, kot je prikazano na sliki B. S pritiskom gumba za stanje napoljenosti (6a) lahko enostavno vidite ostanek napoljenosti baterije, kot je prikazano na sliki B.



Priklučki (sl. C, D)

Puhalniki (sl. C)

Za priklop priklučka podaljška (1) in končnega priklučka (2):

- ◆ poravnajte zatiče (12) na notranji strani priklučka z zarezami (13) na odprtini ohišja.
- ◆ Prikluček podaljška (1) potisnite v ohišje puhalnika in ga obrnite v levo, da ga zapahnete. Povlecite za prikluček, da bi se prepričali, ali je trdno pritrjen.
- ◆ Za odstranitev priklučka podaljška (1) ga obrnite v desno, da ga odpahnete in ga izvlecite iz ohišja puhalnika.

Izpuščanje zraka (sl. D)

Za priklop priklučka za napihovanje / praznjenje zraka (8) na prikluček za praznjenje zraka (9):

- ◆ poravnajte zatiče na priklučku z zarezami na vrhu, spodnjem delu in ob straneh priklučka.
- ◆ Na prikluček pritisnite adapter.
- ◆ Za odstranitev priklučka za napihovanje / praznjenje zraka s cevi ali priklučka povlecite adapter z orodja.

Nameščanje in odstranjevanje paket baterij (ni priložen) z orodja

Vstavljanje paketa baterij (sl. E)

- ◆ Paket baterij (6) vstavite v orodje tako, da se glasno zaskoči, kot je prikazano na sliki E. Prepričajte se, ali je paket baterij nameščen pravilno in je popolnoma zaskočen.

Odstranitev paketa baterij (sl. E)

- ◆ Pritisnite gumb za sprostitev baterije (7), kot je prikazano na sl. E in izvlecite paket baterij (6) iz orodja.

Pred uporabo

Opozorilo! Poskrbite, da je šoba vedno usmerjena stran od vas in prisotnih.

Opozorilo! Ničesar NE spustite v šobo.

Pravilni položaj rok (sl. F)

Opozorilo! Za zmanjšanje tveganja hudih telesnih poškodb VEDNO držite roke v pravilnem položaju, kot prikazuje slika.

Opozorilo! Za zmanjšanje tveganja za telesne poškodbe, orodje VEDNO držite čvrsto in bodite pripravljeni na nenadno odzivanje.

Pravilni položaj rok je: ena roka na glavnem ročaju, kot kaže slika F.

Vklip in izklop (sl. G)

Puhalnik vklopite tako, da pritisnete na sprožilno stikalo (3). Ko sprožilo povlecete s položaja min. na max. (ali poln izklop na poln vklip) se bo tok zraka iz puhalnika povečeval od min.

na maks. Ko popolnoma spustite sprožilo, se bo puhalnik izklopil.

Za zapahnitev puhalnika pritisnite gumb za zapahnitev (4), ko je sprožilno stikalo za spreminjanje hitrosti (3) pritisnjeno. Za izklop puhalnika, če uporabljate gumb za zapahnitev, povlecite sprožilo, da bi sprostili zapah. Puhalnik držite z eno roko, kot je prikazano na sliki F, in cev z izhodnim koncem premikajte z ene na drugo stran nekaj centimetrov nad trdo površino. Napredujte počasi in imejte nabrani kupček smeti pred seboj.

Izbira hitrosti (sl. G)

S preklopnim stikalom za 3 hitrosti (5) lahko nastavite največji pretok zraka, ki ga lahko dosežete s pritisnj enim sprožilom. Preklopno stikalo za 3 hitrosti (5) potisnite navzgor, da bi povečali pretok oz. ga potisnite navzdol, da bi zmanjšali pretok zraka.

Kavelj za shranjevanje (dodatevna izbira) (sl. H)

Opozorilo! Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb postavite gumb za naprej/nazaj v zaklenjeni položaj ali izključite orodje in vzemite akumulator iz orodja pred začetkom nastavitev ali demontaže/montaže priključkov in pribora.

Nehoteni zagon naprave lahko povzroči poškodbe.

Opozorilo! Za zmanjšanje nevarnosti hudih telesnih poškodb mora biti vijak (11), ki pritrjuje kavelj za shranjevanje trdno privit.

Pomnite: Ko pritrjujete ali menjujete kavelj za shranjevanje (12) uporabite izključno priloženi vijak (11). Poskrbite, da boste vijak trdno zategnili v mesto za priklop opreme (10). Če pritonke ne želite uporabljati, jo lahko odstranite z orodja. Kavelj za shranjevanje lahko premaknete tako, da odstranite vijak (11), ki drži kavelj za shranjevanje na mestu (12) na mestu za pritrditve opreme (10).

Pomnite: Na voljo so različni kavli za stenske tirnice in konfiguracije za shranjevanje.

Za dodatne informacije obiščite našo spletno stran www.stanley.eu/3.

Oprema

Opozorilo! Ker dodatna oprema, ki je ni izdelalo podjetje STANLEY FATMAX, ni bila preizkušena s tem strojem, je njena uporaba lahko nevarna. Za zmanjšanje tveganja poškodb s tem izdelkom uporabljajte le priporočeno opremo STANLEY FATMAX.

Priporočena oprema za uporabo s tem laserjem je na voljo za dodatno plačilo pri pooblaščenem prodajalcu ali servisu.

Vzdrževanje

Orodje STANLEY FATMAX je zasnovano tako, da omogoča dolgotrajno obratovanje z minimalnim vzdrževanjem.

SLOVENŠČINA

Dolgoročno zadovoljivo delovanje je odvisno od pravilne nege in rednega čiščenja orodja.

Razen rednega čiščenja ne potrebuje polnilnik nobenega vzdrževanja.

Opozorilo! Pred začetkom vzdrževanja orodja odstranite baterijo iz orodja. Pred čiščenjem izklopite polnilnik iz električnega omrežja.

- ◆ Redno čistite prezračevalne reže v orodju in polnilniku s pomočjo mehke ščetke ali suhe krpe.
- ◆ Ohišje motorja redno čistite z vlažno krpo.
- ◆ Ne uporabljajte kemičnih čistil ali sredstev za čiščenje, ki drgnejo.

Varovanje okolja

 Odpadke odlagajte ločeno. Orodij in baterij, označenih s tem simbolom, ne odlagajte skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.

Orodje in akumulator vsebujeta materiale, ki jih je mogoče znova uporabiti ali reciklirati, kar zmanjšuje potrebo po surovinah.

Električne izdelke in akumulatorje reciklirajte v skladu s krajevnimi predpisi. Za več podrobnosti obiščite spletno stran www.2helpU.com

Tehnični podatki

		SFMCBL01B (H1)
Napetost	V _{dc}	18
Volumen zraka	m ³ /min	2,7
Teža	kg	1,5 (le orodje)

To orodje je samostojna enota, lahko pa se uporablja s polnilniki iz naslednje tabele.

Polnilnik		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Vhodna napetost	V _{AC}	230	230	230
Izhodna napetost	V _{DC}	18	18	18
Tok	A	1,25	2	4

To orodje je samostojna enota, lahko pa se uporablja z baterijami iz naslednje tabele.

Baterija		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Napetost	V _{DC}	18	18	18	18
Zmogljivost	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Tip		Litijev-ionski	Litijev-ionski	Litijev-ionski	Litijev-ionski

Opozorilo! Polnilnik STANLEY FATMAX lahko uporabljate le za polnjenje litijevih-ionskih baterij STANLEY FATMAX.

Paket baterij	SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
SFMCB201	72	45	22
SFMCB202	96	60	30
SFMCB204	192	120	60
SFMCB206	288	180	90

Raven zvočnega tlaka v skladu z EN 62841 - 1:
zvočni tlak (L _{PA}) na delovni postaji 86,0 dB(A), negotovost (K) 3 dB (A) zvočna moč (L _{WA}) 97,0 dB (A), negotovost (K) 3 dB (A)

Skupne vrednosti tresljajev (triosni vektorska vsota) v skladu z EN 62841-1:
Vrednost emisije tresljajev ah: <2,5 m/s ² negotovost (K) 1,5 m/s ²

Izjava ES o skladnosti

DIREKTIVA O STROJIH



Akumulatorski puhalnik - SFMCBL01

Stanley Europe izjavlja, da so izdelki, opisani pod »tehničnimi podatki« v skladu z:

2006/42/EC, EN 62841-1:2015.

Ti izdelki so v skladu tudi z direktivo 2014/30/EU in 2011/65/EU. Za več informacij se posvetujte s podjetjem Black & Decker na spodnjih naslovih, ali poiščite kontaktne podatke na zadnji strani navodil.

Za več informacij se povežite s STANLEY FATMAX na spodnjih naslovih, ali glejte zadnjo stran navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in daje to izjavo v imenu STANLEY FATMAX.

Ed Higgins

Direktor - Električna orodja za uporabnike

STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belgija

6. 3. 2020

Namjena

Vaše STANLEY FATMAX SFMCBL01 puhalo projektirano je za različito puhanje i čišćenje. Ovaj je uređaj predviđen za profesionalnu i za privatnu, neprofesionalnu uporabu.

Sigurnosne upute**Opća sigurnosna upozorenja**

 **Upozorenje! Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i upute.**

Nepoštivanje upozorenja i uputa može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili ozbiljnim ozljedama.

Upozorenja i upute čuvajte za slučaj potrebe.

Izraz "električni alat" u svim dolje navedenim upozorenjima odnosi se na električni alat napajan putem gradske mreže (sa žicom) ili električni alat napajan akumulatorskom baterijom (bez žice).

1. Sigurnost na radnome mjestu**a. Radno područje održavajte čistim i dobro osvijetljenim.**

Zakrčeni ili mračni prostori dovode do nezgoda.

b. S električnim alatima ne radite u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih

tekućina, plinova ili prašine. Električni alati stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.

c. Pri radu s električnim alatom držite daleko promatrače i djecu.

Zbog odvraćanja pozornosti mogli biste izgubiti nadzor nad uređajem.

2. Zaštita od električne struje

a. Utikači električnih alata moraju odgovarati utičnicama. Nikad i ni na koji način ne prepravljajte utikač. Pri upotrebi električnih alata s uzemljenjem ne koristite prilagodne utikače. Neizmijenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjiti će rizik od strujnog udara.

b. Izbjegavajte fizički dodir s uzemljenim površinama poput cijevi, radijatora, metalnih okvira i hladnjaka.

Ako je tijelo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.

c. Električne alate ne izlažite kiši ni vlazi.

Prodiranje vode u električni alat povećat će rizik od strujnog udara.

- d. Kabel ne upotrebljavajte za nepredviđene namjene.**
Kabel ne upotrebljavajte za nošenje, povlačenje ili odvajanje utikača alata iz električne utičnice. Kabel držite daleko od izvora topline, ulja i oštih ili pokretnih dijelova. Oštećeni ili zapleteni kabel povećat će rizik od strujnog udara.
- e. Pri radu s električnim alatom na otvorenom prostoru upotrijebite produžni kabel koji je za to predviđen.**
Upotreba kabela prikladnog za otvorene prostore smanjuje rizik od strujnog udara.
- f. Ako nije moguće izbjegći korištenje električnog alata u vlažnim uvjetima, upotrijebite napajanje s diferencijalnom sklopkom za zaštitu od neispravnosti uzemljenja (RCD).** Upotreba sklopke na diferencijalnu struju (RCD) smanjuje rizik od strujnog udara.

3. Osobna sigurnost

- a. Pri radu s električnim alatom budite oprezni, usredotočeni na rad i primjenjujte zdravorazumski pristup.** Ne koristite električni alat ako ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatom može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
- b. Koristite osobnu zaštitnu opremu.**
Uvijek koristite zaštitu za oči.
Upotreba zaštitne opreme poput maske protiv prašine, sigurnosnih neklizajućih cipela, šljema ili zaštite sluha u odgovarajućim uvjetima smanjiće rizik od tjelesnih ozljeda.
- c. Spriječite nenamjerno uključivanje.**
Prije priključivanja u električnu mrežu ili umetanja baterije, kao i prije uzimanja ili nošenja alata, provjerite je li prekidač u isključenom položaju.
Nošenje električnog alata tako da je prst na prekidaču ili priključivanje električnog alata

kojemu je prekidač uključen dovodi do nezgoda.

d. Prije nego što uključite električni alat, uklonite s njega sve ključeve ili alate za podešavanje.

Ostavljanje ključa na rotirajućem dijelu električnog alata može dovesti do ozljede.

e. Ne posežite predaleko. Pazite na ravnotežu i zauzmite stabilan položaj.

To omogućuje bolji nadzor nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.

f. Pravilno se obucite. Ne nosite široku odjeću ili nakit. Kosu, odjeću i rukavice uvijek držite daleko od pokretnih dijelova.
Pokretni dijelovi mogu zahvatiti labavo obućenu odjeću, nakit ili dugu kosu.

g. Ako su omogućeni uređaji za priključivanje izvlačenja i prikupljanja prašine, osigurajte njihovo pravilno povezivanje i upotrebu.

Upotreba uređaja za prikupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.

h. Ne dopustite da poznavanje alata koje ste stekli temeljem česte uporabe alata dovede do samozadovoljstva i zanemarivanja sigurnosnih propisa za alate.

Nemarna radnja može izazvati tešku ozljedu u djeliću sekunde.

4. Upotreba i čuvanje električnih alata

a. Električni alat nemojte forsirati.

Upotrijebite odgovarajući električni alat za posao koji obavljate. Prikladan električni alat bolje će i sigurnije obaviti posao brzinom za koju je predviđen.

b. Ne upotrebljavajte električni alat ako se prekidač ne može prebaciti u isključeni ili uključeni položaj.

Svaki električni alat kojim se ne može upravljati pomoću prekidača predstavlja opasnost i potrebno ga je popraviti.

c. Prije podešavanja, zamjene pribora ili spremanja električnog alata, isključite

utikač iz utičnice ili izvadite bateriju.

Ove sigurnosne mjere smanjuju rizik od nehotičnog pokretanja električnog alata.

d. Električne alate koji se ne upotrebljavaju pohranite izvan dohvata djece i ne dopustite rad osobama koje nisu upoznate s ovim alatom ili ovim uputama. Električni alati opasni su ako njima rade nestručni korisnici.

e. Održavajte električne alate. Provjerite ima li kakvih otklona, savinutih ili napuklih dijelova ili bilo kakvih drugih stanja koja mogu utjecati na rad električnog alata. Ako je alat oštećen, popravite ga prije upotrebe. Velik broj nezgoda uzrokovani su lošim održavanjem električnim alatima.

f. Rezne dijelove alata održavajte oštima i čistima.

Pravilno održavanje reznih alata i njihovih oštira smanjuje mogućnost savijanja i olakšava upravljanje.

g. Električni alat, pribor, nastavke itd. upotrebljavajte

u skladu s ovim uputama te uzmajući u obzir radne uvjete i posao koji je potrebno obaviti. Upotreba električnih alata za poslove za koje nije namijenjen može dovesti do opasnih situacija.

h. Rukohvate i prihvatile površine održavajte suhima, čistima i bez prisutnosti ulja ili masti. Klizavi rukohvati i prihvatile površine ne omogućuju sigurno rukovanje i upravljanje alatom u neočekivanim situacijama.

5. Upotreba i čuvanje akumulatorskih baterija

a. Punite isključivo punjačem kojeg je odredio proizvođač. Punjač koji je pogodan za jednu vrstu baterije može predstavljati rizik od požara ako se upotrebljava uz druge baterije.

b. Električne alate upotrebljavajte isključivo uz preporučene akumulatore. Upotreba bilo koje druge baterije može predstavljati rizik od ozljede i požara.

c. Kad akumulator nije u upotrebi, držite ga

podalje od ostalih metalnih predmeta poput spajalica za papir, ključeva, čavala, vijaka ili drugih manjih metalnih predmeta koji mogu uzrokovati kratki spoj baterijskih priključaka. Kratki spoj priključaka baterije može uzrokovati eksploziju ili požar.

d. U slučaju nepravilne upotrebe iz baterije bi mogla iscuriti tekućina. Izbjegavajte kontakt.

Ako dođe do slučajnog kontakta, isperite vodom.

Ako tekućina dospije u oči, odmah potražite liječničku pomoć. Tekućina iz baterije može uzrokovati iritacije i opeklane.

e. Ne upotrebljavajte bateriju ili alat koji je oštećen ili izmijenjen.

Oštećene ili izmijenjene baterije mogu imati nepredvidljivo ponašanje i dovesti do požara, eksplozije ili opasnosti od ozljede.

f. Ne izlažite bateriju ili alat vatri ili prekomjernoj temperaturi.

Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130 °C može izazvati eksploziju.

g. Slijedite sve upute za punjenje i ne punite bateriju ili alat izvan raspona temperature navedenog u uputama.

Nepravilno punjenje ili punjenje izvan navedenog raspona temperature može oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.

6. Servisiranje

a. Električne alate servisirajte kod kvalificiranog servisera i upotrebom identičnih zamjenskih dijelova. To omogućuje sigurnu uporabu alata.

b. Nikada ne servisirajte oštećene baterije. Servisiranje baterija smije obavljati samo proizvođač ili ovlašteni servis.

Dodatna sigurnosna upozorenja za električne alate



Upozorenje!

Dodatna sigurnosna upozorenja za puhalu.

U ovom priručniku opisana je predviđena namjena. Upotreba bilo kojeg dodatnog dijela ili opreme, kao i izvođenje bilo kojih radnji pomoću ovog alata koje nisu opisane u ovom priručniku može predstavljati opasnost od tjelesne ozljede i/ili materijalne štete.

- ◆ Da biste tijekom upotrebe uređaja zaštitili stopala i noge, uvijek nosite otpornu obuću i duge hlače.
- ◆ Uvijek izvadite bateriju kada ostavljate uređaj bez nadzora, prije uklanjanja blokade, prije čišćenja i održavanja, nakon udarca u strani predmet ili kada uređaj neuobičajeno vibrira.
- ◆ Ulagne ili izlagne otvore čistača nemojte približavati očima ili ušima tijekom upotrebe. Nemojte otpuhivati u smjeru prisutnih osoba.
- ◆ Nemojte upotrebljavati na kiši ni ostavljati na otvorenom prostoru dok pada kiša.
- ◆ Nemojte prelaziti preko šljunčanih putova ili ceste dok uređaj radi u načinu ispuhivanja. Tijekom rada hodajte, nemojte trčati.

- ◆ Uređaj nemojte stavljati na šljunak dok je uključen.
- ◆ Pazite kako hodate, osobito na padinama. Ne sežite predaleko i uvijek održavajte ravnotežu.
- ◆ Nemojte stavljati nikakve predmete u otvore. Nikada ne upotrebljavajte ako su otvori blokirani.
- ◆ Drake, tkanine, prašina i slično mogu smanjiti protok zraka.

Upozorenje! Proizvod uvijek rabite na način opisan u ovom priručniku. Proizvod je predviđen za upotrebu u uspravnom položaju. Ako se rabi na bilo koji drugi način, može doći do tjelesnih ozljeda. Nemojte rabiti proizvod dok je položen bočno ili je preokrenut.

- ◆ Korisnik je odgovoran za nezgode, ozljede i materijalnu štetu nanesene drugim osobama.
- ◆ Za čišćenje nemojte rabiti otapala ni tekućine za čišćenje. Za uklanjanje trave i nečistoća upotrijebite strugač.
- ◆ Zamjenski ventilatori dostupni su putem STANLEY FATMAX servisa. Upotrebljavajte samo

rezervne dijelove i pribor koje preporučuje STANLEY FATMAX.

- ◆ Sve vijke i matice održavajte čvrsto zategnutima kako bi upotreba uređaja bila sigurna.
- ◆ Tijekom upotrebe puhala upotrebljavajte zaštitu za sluh. Izlaganje buci može uzrokovati gubitak sluha.

Vibracije

Deklarirane vrijednosti emisija vibracija, koje su navedene u tehničkim podacima i izjavi o usklađenosti, izmjerene su u skladu sa standardiziranom metodom ispitivanja navedenom u normi EN62841 i mogu se koristiti za međusobno uspoređivanje alata. Deklarirana emisija vibracija može se upotrijebiti i za preliminarno procjenjivanje izloženosti.

Upozorenje! Vibracije tijekom stvarne upotrebe električnog alata mogu se razlikovati od deklariranih vrijednosti, ovisno o načinima na koje se alat koristi.

Razina vibracija može porasti iznad navedene razine.

Pri ocjenjivanju izloženosti vibracijama kako bi se odredile

sigurnosne mjere prema dokumentu 2002/44/EC za zaštitu osoba koje redovito koriste električne alate potrebno je uzeti u obzir procjenu izloženosti vibracijama, stvarne uvjete i način upotrebe alata, uključujući i sve dijelove radnog ciklusa, kao što je vrijeme od isključivanja alata do potpunog zaustavljanja i vrijeme od uključivanja do postizanja pune radne brzine.

Sigurnost drugih osoba

Uređaj koristite samo uz napajanje koje je preporučeno za taj uređaj.

- ◆ Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi od strane osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima (uključujući i djecu) ili osoba s nedostatkom iskustva ili znanja, osim ako ih osoba zadužena za njihovu sigurnost nadzire ili im je pružila upute za sigurnu upotrebu uređaja.
- ◆ Ne upotrebljavajte dok su u blizini druge osobe, a osobito djeca ili kućni ljubimci.

Djeca trebaju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.

Stalno prisutni rizici.

Tijekom upotrebe alata mogu nastati dodatni rizici, koji nisu navedeni u priloženim sigurnosnim upozorenjima. Ti rizici mogu nastati uslijed nepravilne upotrebe, duge upotrebe itd.

Čak i uz primjenu važećih sigurnosnih propisa i sigurnosnih uređaja, neke stalno prisutne rizike nije moguće izbjegći. Oni obuhvaćaju:

- ◆ Ozljede uzrokovane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih dijelova.
- ◆ Ozljede prouzrokovane tijekom promjene dijelova, oštrica ili dodatne opreme.
- ◆ Ozljeda prouzrokovane produljenom upotrebom alata. Radite redovite pauze tijekom dulje upotrebe bilo kojeg alata.
- ◆ Oštećenje sluha.
- ◆ Opasnosti za zdravlje uslijed udisanja prašine nastale tijekom upotrebe alata (npr. tijekom rada sdrvom, osobito hrastovinom, bukovinom i ivericom).

Oznake na alatu

Na uređaju su uz datumsku oznaku navedeni sljedeći simboli upozorenja:



Upozorenje! Prije upotrebe pročitajte priručnik.



Isključite alat. Prije održavanja i popravaka izvadite bateriju iz alata.



Ovaj je uređaj predviđen isključivo uporabi u unutrašnjem prostoru.

Dodatne sigurnosne upute za baterije i punjače

Baterije (nisu isporučene)

- ◆ Nikada i ni iz kojeg razloga ne pokušavajte otvarati.
- ◆ Bateriju ne izlažite vodi.
- ◆ Ne pohranjujte na mjestima na kojima bi temperatura mogla biti viša od 40 °C.
- ◆ Punjenje izvodite isključivo pri okolnim temperaturama između 10°C i 40°C.
- ◆ Punite isključivo punjačem koji je isporučen uz alat.
- ◆ Pri zbrinjavanju baterija pridržavajte se uputa u odjeljku "Zaštita okoliša".

- 
- Ne pokušavajte puniti oštećene baterije.

Punjači (nisu isporučeni)

- ◆ Svoj STANLEY FATMAX punjač koristite isključivo za punjenje akumulatora u alatu uz koji je isporučen.

Ostale baterije mogu prsnuti i uzrokovati tjelesne ozljede i materijalnu štetu.

- ◆ Ne pokušavajte puniti baterije koje za to nisu predviđene.
- ◆ Odmah zamijenite oštećene kabele.
- ◆ Punjač ne izlažite vodi.
- ◆ Ne otvarajte punjač.
- ◆ Punjač ne ispitujte drugim uređajima.



Punjač je predviđen isključivo za upotrebu u zatvorenim prostorima.



Prije upotrebe pročitajte priručnik s uputama.

Zaštita od električne struje



Ovaj punjač dvostruko je izoliran, stoga žica uzemljenja nije potrebna. Uvijek provjerite odgovara li napon električne mreže

naponu navedenom na nazivnoj oznaci.

Ne pokušavajte jedinicu punjača zamijeniti običnim utikačem električne mreže.

- ◆ Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis tvrtke STANLEY FATMAX kako bi se izbjegle opasnosti.

Značajke

Ovaj alat obuhvaća neke ili sve od sljedećih značajki.

1. Producni priključak
2. Završni priključak
3. Prekidač za uključivanje i isključivanje
4. Tipka za blokiranje
5. Sklopka s tri brzine
6. Baterija (nije isporučena)
7. Tipka za oslobođanje baterije
8. Priključak za upuhavanje/ispuhavanje
9. Ulaz uređaja za upuhavanje
10. Mjesto priključka za pribor

Upotreba

Upozorenje! Pustite alat da radi svojim tempom. Ne preopterećujte alat.

Punjjenje baterije (nije isporučena) (sl. A)

Akumulator je potreban napuniti prije prve upotrebe i kad izgubi snagu na zadacima koji su dotad bili izvođeni s lakoćom.

Baterija se može uigrjati tijekom punjenja. To je normalno i ne predstavlja problem.

Upozorenje! Ne punite bateriju ako je okolna temperatura ispod 10 °C ili iznad 40 °C. Preporučena temperatura punjenja je oko 24 °C.

Napomena: Punjač neće puniti bateriju ako je temperatura čelije ispod približno 10 °C ili iznad 40 °C.

Bateriju treba ostaviti u punjaču, koji će je automatski početi puniti čim se čelije dovoljno zagriju ili ohlade.

Napomena: Litij ionske baterije prije prve upotrebe potpuno napunite za maksimalnu učinkovitost i vijam trajanja.

- ◆ Punjač (11) priključite u odgovarajuću električnu utičnicu prije umetanja baterije (6).

- ◆ Zelena lampica punjenja (11a) neprekidno će treperiti, što znači da je punjenje započelo.
- ◆ Dovršetak punjenja bit će naznačen stalnim svijetljenjem zelene lampice punjenja (11a). Baterija (6) je potpuno napunjena i može se odmah ukloniti i upotrijebiti ili ostaviti u punjaču (11).
- ◆ Ispraznjene baterije napunite u roku od tjedan dana. Trajnost akumulatora može se znatno skratiti ako se čuvaju u ispraznjrenom stanju.

LED načini rada punjača

	Punjenje: Zelena LED isprekidana	
	Potpuno napunjeno: Zelena LED stalna	
	Odgoda u slučaju vruće/ hladne baterije: Zelena LED isprekidana Crvena LED stalna	

Napomena: Kompatibilni punjač(i) neće puniti neispravnu bateriju. Punjač će uputiti na neispravnu bateriju tako što neće svijetljeti.

Napomena: To može predstavljati i problem s punjačem. Ako punjač upućuje na problem, punjač i bateriju predajte na testiranje u ovlašteni servis.

Ostavljanje baterije u punjaču

Punjač i baterija mogu se neograničeno ostaviti priključeni dok svijeti LED lampica. Punjač će održavati bateriju svježom i potpuno napunjrenom.

Odgoda u slučaju vruće/hladne baterije

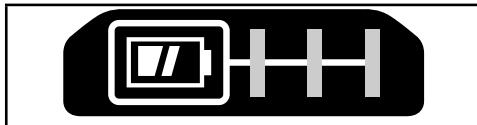
Kad punjač detektira da je akumulator previše vruć ili previše hladan, automatski započinje s odgomodom kod vrućeg/hladnog akumulatora, zelena LED (11a) treperit će isprekidano, dok će crvena LED (11b) svijetljeti stalno, odgađajući punjenje sve dok akumulator ne postigne odgovarajuću temperaturu.

Punjač se potom automatski prebacuje u način punjenja baterije. Ova značajka omogućuje produljenje vijeka trajanja baterije.

Pokazivač stanja napunjenoosti baterije (sl. B)

Baterija uključuje pokazivač stanja napunjenoosti za brzo utvrđivanje duljine vijeka trajanja prema prikazu na slici B. Kada pritisnete gumb za stanje napunjenoosti (6a), možete

lako vidjeti preostalu napunjenoost u bateriji prema prikazu na slici B.



Priklučci (sl. C, D)

Puhalo (sl. C)

Za spajanje produžnog priključka (1) i završnog priključka (2):

- ◆ Poravnajte izbočine (12) u priključku s urezima (13) na otvoru kućišta.
- ◆ Gurnite produžni priključak (1) u kućište puhalu i okrenite uljevo da biste blokirali. Povucite priključak da osigurate da je čvrsto sjeo na mjesto.
- ◆ Da biste uklonili završni priključak (1), okrenite desno da deblokirate i uklonite kućište puhalu.

Uredaj za ispuhavanje (sl. D)

Da biste spojili uredaj za upuhavanje/ispuhavanje 8 na ulaz uređaja za ispuhavanje (9):

- ◆ Poravnajte fiksator na priključku s urezima na vrhu, dnu i bočnim stranama ulaza.
- ◆ Pritisnite adapter na ulaz.
- ◆ Da biste uklonili priključak uredaja za upuhavanje/ispuhavanje s cijevi ili ulaza, povucite adapter s alata.

Postavljanje i uklanjanje baterije (nije isporučena) iz alata

Ugradnja baterije (sl. E)

- ◆ Čvrsto umetnite bateriju (6) u alat tako da začujete "klik" prema prikazu na slici E. Provjerite je li baterija dobro namještена i učvršćena u svom ležištu.

Uklanjanje baterije (sl. E)

- ◆ Pritisnite gumb za oslobođanje baterije (7) kao što je prikazano na slici E i izvucite bateriju (6) iz alata.

Prije rada

Upozorenje! Osigurajte da mlaznica uvijek pokazuje suprotno od vas i promatrača.

Upozorenje! NE bacajte ništa u mlaznicu.

Pravilan položaj ruku (sl. F)

Upozorenje! Da biste smanjili opasnost od teške ozljede, UVIJEK upotrijebite odgovarajući položaj ruku prema prikazu.

Upozorenje! Da biste smanjili opasnost od teških ozljeda uslijed gubitka nadzora, UVIJEK čvrsto držite uređaj.

Pravilan položaj ruku zahtjeva da jednom rukom držite glavni rukohvat prema prikazu na slici F.

Uključivanje i isključivanje (sl. G)

Za uključivanje puhalo pritisnite prekidač okidača (3). Kada se okidač povuče iz min. u maks. položaj (ili s punog isključenog na puno uključeno), protok zraka iz puhalo povećava se s min. na maks. Potpuno pustite okidač da biste isključili puhalo.

Da biste blokirali puhalo, pritisnite gumb za blokiranje (4) s pritisnutim prekidačem s regulatorom brzine (3). Da biste isključili puhalo kada upotrebjavate gumb za blokiranje, povucite okidač da biste otpustili blokadu. Držite puhalo jednom rukom kao što je to prikazano na slici F i povucite lijevo-desno s krajem izlaza cijevi nekoliko centimetara iznad tvrde površine. Polako se krećite prema naprijed držeći nakupljenu hrpu ispred sebe.

Odabir brzine (sl. G)

Sklopka s tri brzine (5) postavlja maksimalni protok zraka koji se može postići kada do kraja pritisnete okidač. Pritisnite sklopku s tri brzine (5) da biste povećali protok zraka; pritisnite dolje da biste smanjili protok zraka.

Kuka za čuvanje (opcija pribora) (sl. H)

Upozorenje! Da biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, tipku za rad naprijed/natrag postavite u blokirani položaj ili isključite alat i uklonite akumulator prije izvođenja bilo kakvih podešavanja ili postavljanja/uklanjanja dodataka ili pribora.

Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljede.

Upozorenje! Da biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, pobrinite se da je vijak (11) koji pridržava kuku za čuvanje dobro učvršćen.

Napomena: Za pričvršćivanje ili zamjenu kuke za čuvanje (12) upotrijebite samo isporučeni vijak (11). Čvrsto zategnite vijak na mjestu priključka pribora (10).

Ako kuka uopće nije potrebna, može se ukloniti s alata.

Da biste uklonili kuku za čuvanje, uklonite vijak (11) koji drži kuku za čuvanje (12) na mjestu priključka pribora (10).

Napomena: Različite kuke za praćenje na zidu i konfiguracije čuvanja su raspoložive.

Posjetite naše web-mjesto www.stanley.eu/3 za dodatne informacije.

Dodatni pribor

Upozorenje! Budući da dodaci koji nisu u ponudi tvrtke STANLEY FATMAX nisu ispitani s ovim proizvodom upotreba takvih dodataka uz ovaj alat može biti opasna. Da biste smanjili opasnost od ozljeda, uz ovaj proizvod koristite isključivo pribor koji preporučuje STANLEY FATMAX.

Preporučeni pribor za uporabu s ovim alatom dostupan je uz nadoplatu kod lokalnog dobavljača ili u ovlaštenom servisnom centru.

Održavanje

Ovaj STANLEY FATMAX alat projektiran je za dugotrajnu upotrebu uz minimalno održavanje.

Neprekinuta i zadovoljavajuća upotreba ovisi o pravilnom održavanju i redovitom čišćenju.

Ovaj punjač ne zahtjeva nikakvo održavanje osim redovitog čišćenja.

Upozorenje! Prije održavanja i popravaka izvadite bateriju iz alata. Punjač prije čišćenja iskopčajte iz napajanja.

- ◆ Utore za pročišćavanje na alatu i punjaču redovito čistite mekim kistom, četkom ili suhom krpom.
- ◆ Kućište motora redovito čistite vlažnom krpom.
- ◆ Ne upotrebjavajte abrazivna ili sredstva za čišćenje na bazi otapala.

Zaštita okoliša

 Odlažite sa zasebnim otpadom. Proizvodi i baterije označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati radi smanjenja potrošnje sirovina i očuvanja prirodnih resursa.

Električne proizvode i baterije reciklirajte sukladno lokalnim propisima. Više informacija dostupno je na adresi www.2helpU.com.

Tehnički podaci

		SFM CBL01B (H1)
Napon	V _{DC}	18
Volumen zraka	m ³ /min	2,7
Težina	kg	1,5 (samo alat)

Ovaj je alat osnovna jedinica koja se može upotrebjavati s punjačima u sljedećoj tablici.

Punjač		SFM CBL11	SFM CBL12	SFM CBL14
Uzlazni napon	V _{AC}	230	230	230
Izlazni napon	V _{DC}	18	18	18
Struja	A	1,25	2	4

Ovaj je alat osnovna jedinica koja se može upotrebjavati s baterijama u sljedećoj tablici.

Baterija		SFM CBL201	SFM CBL202	SFM CBL204	SFM CBL206
Napon	V _{DC}	18	18	18	18
Kapacitet	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Tip		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion

Upozorenje! Vaš STANLEY FATMAX punjač smije se upotrebjavati samo za punjenje STANLEY FATMAX litij-ionskih baterija.

HRVATSKI

	Približno vrijeme punjenja u minutama		
Akumulatorska baterija	SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
SFMCB201	72	45	22
SFMCB202	96	60	30
SFMCB204	192	120	60
SFMCB206	288	180	90

Razina zvučnog tlaka u skladu s normom EN 62841-1:

Zvučni tlak (L_{WA}) na radnoj stanici 86,0 dB(A), nesigurnost (K) 3 dB(A)
Zvučna snaga (L_{WA}) 97,0 dB(A), nesigurnost (K) 3 dB(A)

Ukupne vibracije (troosni vektorski zbroj) prema direktivi EN 62841-1:

Vrijednost emisije vibracija ah: < 2,5 m/s², nesigurnost (K) 1,5 m/s²

EU izjava o usklađenosti

DIREKTIVA O STROJEVIMA



SFMCBL01 - bežično puhalo

Stanley Europe izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku "tehnički podaci" u skladu sa sljedećim propisima:

2006/42/EZ, EN 62841-1:2015.

Ovi proizvodi također su usklađeni s direktivama 2014/30/EU i 2011/65/EU. Za dodatne informacije kontaktirajte tvrtku Black & Decker putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog pri kraju priručnika.

Za dodatne informacije kontaktirajte s tvrtkom STANLEY FATMAX putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog na kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke STANLEY FATMAX.

Ed Higgins

Director – Consumer Power Tools

STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belgija
06.03.2020.

JAMSTVENA IZJAVA

- ◆ Jamčimo da navedeni proizvod koji smo isporučili nema nedostataka ili grešaka u konstrukciji ili tvorničkoj montaži.
- ◆ Jamstveni rok je 24 mjeseci od dana kupnje. Jamčimo da će navedeni proizvod koji smo isporučili u jamstvenom roku ispravno funkcionirati kod normalne upotrebe ukoliko će se korisnik pridržavati priloženih uputa o uporabi.
- ◆ Jamčimo da je za isporučeni proizvod osigurano servisno održavanje i potrebbni rezervni dijelovi u toku 7 godina od datuma kupnje.
- ◆ Obvezujemo se na zahtjev imatelja jamstvenog lista podnesenog u jamstvenom roku, o svom trošku osigurati otklanjanje kvarova i nedostataka proizvoda koji proizlaze iz nepodudarnosti stvarnih sa propisanim, odnosno deklariranim karakteristikama kvalitete proizvoda. Popravak se obvezujemo izvršiti u roku od 45 dana od dana prijave kvara. Ako proizvod ne popravimo u tom roku obvezujemo se zamijeniti ga novim ili vratiti uplaćenu svotu.
- ◆ Jamstvo vrijedi uz predočenje originalnog računa prodavača te pravilno ispunjenog jamstvenog lista ovjerenog pečatom prodavača.
- ◆ Troškove prijevoza odnosno prijenosa proizvoda koji nastaju pri popravku odnosno njegovoj zamjeni u garantnom roku snosi nositelj jamstva. Bez obzira na način dostave ovlaštenom servisu, kupac je obavezan podignuti proizvod po izvršenom servisnom popravku i isto potvrditi svojim potpisom.
- ◆ Nepravilnosti koje su nastale nestručnim rukovanjem, rukovanjem suprotnim navedenim u uputama ili mehaničkim oštećenjem isključene su iz jamstva.
- ◆ Proizvod ne smije biti prethodno otvaran ili popravljan od strane neovlaštenih osoba.
- ◆ Ako popravak traje duže od 14 dana, jamstveni rok se produžuje za trajanje servisa.

RADOVI I DIJELOVI OBUHVAĆENI JAMSTVOM

- ◆ Kvarovi nastali greškom prilikom tvorničkog sklapanja i pakiranja
- ◆ Puknuća lomovi dijelova strojeva i alata prouzročeni nekvalitetnim materijalom tj. tvorničkom greškom
- ◆ Indirektni kvarovi uzrokani točkom 2
- ◆ Kvarovi nastali odmah po puštanju stroja/uređaja u rad

RADOVI I DIJELOVI KOJI NISU PREDMET JAMSTVA

1. Oštećena i kvarovi nastali:
 - ◆ Prilikom nepravilnog sastavljanja uređaja od strane kupca
 - ◆ Nepravilnim rukovanjem i nemajenskim korištenjem
 - ◆ Korištenjem neadekvatnih goriva, maziva, napona, opterećenja
 - ◆ Servisiranjem ili rastavljanjem uređaja od strane neovlaštenih osoba
2. Dijelovi koji spadaju u potrošni materijal:
 - ◆ Kvarovi nastali nedovoljnim održavanjem ili servisiranjem
 - ◆ Kvarovi nastali radi preopterećivanja ili pregrijavanja uređaja ili njihovih sastavnih dijelova

TIP PROIZVODA:

Prodajno mjesto:	Pečat:
Datim prodaje:	Potpis:

HRVATSKI

Ovlašteni Serviseri:

ALATI MASIĆ

Županijska 38, 31000 OSIJEK
T: 00 385 (0) 31 200 888
M: 00 385 (0) 98 506 174

ALATI MILIĆ D.O.O.

Mirka Viriusa 2, 10090 ZAGREB
T: 00 385 (0)1 3734 791
T: 00 385 (0)9 137 33 000
F: 00 385 (0)1 3906 790
info@alatimilic.hr
<http://www.alatimilic.hr/>

ELEKTROMEHANIKA TERLEVIĆ d.o.o.

Ročka 39, 52440 POREČ
T: 00 385 (0) 52 438 297
F: 00 385 (0) 52 438 297
elektroterlevic@inet.hr
<http://elektromehanika-terlevic.hr/index.html>

GEMMA SERVIS

Andrije peruća 38, 51000 Rijeka
T: +38551217118
M: 098211784
F: +38551217118
gemma-servis@ri.t-com.hr
<http://gemmaservis.fullbusiness.com>

GROM d.o.o

Hrvatskih vladara 33, 22 243 MURTER
T: 00 385 95 909 6164
gromelectro@gmail.com

MEĐIMURKA BS SERVIS

Kalnička 6, 40000 ČAKOVEC
T: 00 385 (0) 40 384 660
M: 00 385 (0) 40 500 634
servis@medjimurka-bs.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

PAVLOV ALATI

Cesta Dr. F. Tuđmana 273, 21213 KAŠTEL GOMILICA
T: 00 385 (0) 21 220 022
M: 00 385 (0) 21 221 122
F: 00 385 (0) 21 220 022
servis-pavlov@st.t-com.hr

PROFI – AL OBRT

Mikulinci 4a, 10010 ZAGREB
T: 00 385 (0)1 66 22 820
T: 00 385 (0)98 718 108
F: 00 385 (0) 1 66 22 823
info@profi-al.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

TITAN d.o.o.

Bogoslava Šuleka 19, 47000 KARLOVAC
T: 00 385 (0) 47 63 63 11
F: 00 385 (0) 47 63 63 10
info@titan.com.hr
<http://www.titan.com.hr/>

VERMA d.o.o.

Pere Devčića 23, 10290 ZAPREŠIĆ
T: +385 1 3357 496
servis@verma.hr / verma@verma.hr
www.verma.hr

Namena

Vaš STANLEY FATMAX SFMCBL01 duvač je konstruisan za različite poslove duvanja i čišćenja. Ovaj aparat je namenjen samo za profesionalne i privatne, neprofesionalne korisnike.

Sigurnosna uputstva**Opšta sigurnosna upozorenja**

 **Upozorenje!** Pročitajte sva bezbednosna upozorenja i uputstva.

Nepoštovanje upozorenja i uputstava može izazvati električni udar, požar i/ili ozbiljnu povredu.

Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduće potrebe.

Termin "električni alat" u svim dole navedenim upozorenjima odnosi se na alate sa mrežnim napajanjem (sa kablom) ili alate sa baterijskim napajanjem (akumulatorski).

1. Bezbednost radnog područja**a. Radno područje treba uvek da bude čisto i dobro osvetljeno.**

Zakrčeni ili mračni prostori prizivaju nezgode.

b. Sa električnim alatima ne radite u eksplozivnom

okruženju, kao što je blizina zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine. Električni alati stvaraju varnice koje mogu da upale prašinu ili isparenja.

c. Decu i druge osobe udaljite dok radite sa električnim alatom.

Zbog ometanja možete izgubiti kontrolu.

2. Električna bezbednost**a. Utikači električnih alata moraju odgovarati utičnicama. Nikada i ni na bilo koji način nemojte modifikovati utikač. Ne koristite nikakve utične adaptere sa (uzemljenim) električnim alatima.**

Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice smanjiće opasnost od električnog udara.

b. Izbegavajte telesni kontakt sa uzemljenim površinama kao što su cevi, radijatori, šporeti i frižideri.

Ako je telo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.

c. Ne izlažite električne alate kiši ili vlažnim uslovima.

Prodiranje vode u električni alat povećaće rizik od strujnog udara.

d. Ne rukujte nepravilno kablom.

Nemojte nikad koristiti kabl za nošenje, povlačenje ili izvlačenje utikača električnog alata. Kabl udaljite od izvora topline, ulja, oštrih ivica ili pokretnih delova. Oštećeni ili zapleteni kabl povećaće rizik od strujnog udara.

e. Pri upotrebi električnog alata na otvorenom prostoru, koristite produžni kabl koji je podesan za upotrebu na otvorenom prostoru.

Upotreba produžnog kabla koji je pogodan za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.

f. Ako se ne može izbegnuti korišćenje električnog alata na vlažnoj lokaciji, onda koristite FID sklopku za zaštitu od struje kvara. Upotreba FID sklopke umanjuje opasnost od električnog udara.

3. Lična bezbednost

a. Budite pažljivi, gledajte šta radite i savesno radite sa električnim alatom. Nemojte

da koristite električni alat ako ste umorni ili pod dejstvom lekova, alkohola ili droga.

Trenutak nepažnje pri radu sa električnim alatom može dovesti do ozbiljnih telesnih povreda.

b. Nosite ličnu zaštitnu opremu.

Uvek nosite zaštitu za oči.

Zaštitna oprema, kao što su maska za prašinu, zaštitna obuća sa đonom koji se ne kliza, kaciga ili zaštita za sluh, koja se koristi pod odgovarajućim uslovima, smanjiće telesne povrede.

c. Sprečite nenamerno uključivanje.

Pobrinite se da prekidač bude isključen pre povezivanja električnog napajanja i/ili baterije, uzimanja uređaja ili nošenja alata. Nošenje električnog alata sa prstom na prekidaču ili električnih alata sa prekidačem koji su priključeni na napajanje izaziva nezgode.

d. Uklonite ključ za podešavanje ili ključ za pritezanje pre uključivanja električnog alata.

Ključ za pritezanje ili podešavanje koji je ostao

u rotirajućem delu električnog alata može da dovede do telesne povrede.

- e. Ne posežite van domaćaja.**
Održavajte stabilan položaj i ravnotežu u svakom trenutku. Time se obezbeđuje bolja kontrola nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- f. Nosite odgovarajuću odeću.**
Ne nosite široku odeću ili nakit. Kosu, odeću i rukavice udaljite od pokretnih delova. Široka odeća, nakit ili duga kosa mogu da se uhvate u pokretne delove.
- g. Ako postoje priključni uređaji za izbacivanje prašine i oprema za njeno sakupljanje, pobrinite se da budu priključeni i da se pravilno koriste.**
Upotreba uređaja za sakupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.
- h. Nemojte dozvoliti da vam znanje dobijeno učestalom upotrebom alata dovede do stanja samouverenosti i ignorisete principe bezbednosti alata.** Nepažljiva

akcija može prouzrokovati ozbiljne povrede u deliću sekunde.

4. Upotreba i održavanje električnih alata

- a. Ne preopterećujte električni alat.**

Koristite odgovarajući električni alat za svoj rad.

Pravilan električni alat će bolje i bezbednije, i u predviđenoj meri, obaviti posao za koji je konstruisan.

- b. Ne koristite električni alat čiji prekidač ne može da se uključi i isključi.**

Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati putem prekidača je opasan i mora se popraviti.

- c. Izvucite utikač iz izvora napajanja i/ili izvadite bateriju iz električnog alata pre vršenja bilo kakvih podešavanja, zamene pribora ili odlaganja električnog alata.**

Takve preventivne bezbednosne mere smanjuju opasnost od slučajnog pokretanja električnog alata.

d. Električne alate koji se ne upotrebljavaju uskladištite izvan dohvata dece i ne dopustite rad osobama koje nisu upoznate s ovim alatom ili ovim uputstvima. Električni alati su opasni u rukama neveštih korisnika.

e. Održavajte električne alate. Proverite da li su pokretni delovi centrirani ili blokirani, da li su delovi polomljeni i da li postoji bilo koje drugo stanje koje može uticati na rad električnih alata. Ako je oštećen, postarajte se da se električni alat popravi pre upotrebe. Mnoge nezgode su izazvane loše održavanim električnim alatima.

f. Rezne alate održavajte tako da budu oštiri i čisti.

Pravilno održavani rezni alati sa oštrim reznim ivicama ređe se blokiraju i lakše se kontrolišu.

g. Koristite električni alat, pribor, nastavke itd. u skladu sa ovim uputstvima, uzimajući u obzir radne uslove i rad koji treba obaviti. Korišćenje električnog alata za radove za koje nije

namenjen može dovesti do opasne situacije.

h. Drške i površine za hvatanje moraju da budu suvi, čisti, nezaprljane uljem i mašcu. Klizave drške i površine za hvatanje ne omogućavaju bezbedno rukovanje i kontrolu nad alatom u neočekivanim situacijama.

5. Upotreba i održavanje električnih alata

a. Punjenje vršite samo punjačem koji je odredio proizvođač. Punjač koji je podesan za jedan tip punjive baterije može izazvati opasnost od požara ako se koristi sa nekom drugom punjivom baterijom.

b. Električne alate koristite samo sa punjivim baterijama koje su dizajnirane specijalno za njih. Upotreba bilo koje druge punjive baterije može izazvati opasnost od povreda ili požara.

c. Kada punjiva baterija nije u upotrebi, onda je držite udaljeno od metalnih predmeta kao što su spajalice,

kovanice, ključevi, ekseri ili ostale male metalne predmete, tako da ne možete napraviti konekciju između terminala.

Kratko spajanje baterijskih kontakata može izazvati opekotine ili požar.

d. Pod neodgovarajućim uslovima može doći do curenja tečnosti iz baterije; izbegavajte kontakt. Ako slučajno dođe do kontakta, isperite mesto kontakta vodom.

Ako tečnost dođe u dodir s očima, potražite i medicinsku pomoć.

Tečnost koja iscuri iz baterije može izazvati iritaciju kože ili opekotine.

e. Ne koristite punjivu bateriju ili alat koji je oštećen ili modifikovan.

Oštećene ili modifikovane baterije mogu da ispolje nepredviđeno ponašanje rezultujući u požar, eksploziju ili opasnost od povrede.

f. Ne izlažite punjivu bateriju ili alat vatri ili prekomernoj temperaturi.

Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130 °C može izazvati eksploziju.

g. Sledite sva uputstva za punjenje i nemojte puniti punjivu bateriju ili alat izvan temperaturnog opsega određenog u uputstvima.

Nepravilno punjenje ili punjenje izvan temperature određenog opsega može oštetiti bateriju i uvećati opasnost od požara.

6. Servis

a. Postarajte se da vaš električni alat servisira kvalifikovani servisni tehničar koji će koristiti samo originalne rezervne delove. Time se osigurava bezbednost električnog alata.

b. Nikad ne servisirajte oštećene punjive baterije. Servisiranje punjivih baterija treba da bude sprovedeno od strane proizvođača ili ovlašćenog servisa.

Dodatna bezbednosna upozorenja za električne alate



Upozorenje!

Dodatna sigurnosna upozorenja za duvače.

Namena je opisana u ovom uputstvu za upotrebu. Upotreba bilo kakvih dodatnih pribora ili priključaka ili vršenje bilo koje druge radnje ovim uređajem koja nije preporučena u ovom uputstvu za upotrebu može izazvati opasnost od fizičkih povreda i/ili materijalne štete.

- ◆ Nosite uvek radnu obuću i duge pantalone, da biste zaštitili svoja stopala i noge tokom rada sa uređajem.
- ◆ Uvek uklonite bateriju iz uređaja kada god ga ostavljate bez nadzora, pre čišćenja neke blokade, pre čišćenja i održavanja, nakon udaranja u nekom predmetu ili kada god uređaj počne nenormalno da vibrira.
- ◆ Prilikom rada nemojte postavljati usis ili izduv duvača blizu oči ili uši. Nikada nemojte duvati otpatke prema posmatračima.

- ◆ Nemojte koristiti na kiši ili ostavljati uređaj napolju kada pada kiša.
- ◆ Nemojte prelaziti staze ili puteve sa šljunkom dok je vaš proizvod uključen u režimu duvanja. Hodajte, nikada nemojte trčati.
- ◆ Nemojte odlagati vaš uređaj na šljunak dok je uključen.
- ◆ Uvek pazite da čvrsto stojite, naročito na strminama. Ne posežite van domašaja i držite uvek ravnotežu.
- ◆ Ne stavljajte predmete u otvore uređaja. Nikada nemojte koristiti uređaj kada su blokirani otvori.
- ◆ Držite udaljeno kosu, malje, prašinu i sve što može da umanji protok vazduha.

Upozorenje! Koristite uvek vaš proizvod na način koji je opisan u ovom priručniku. Vaš proizvod je konstruisan da ga koristite u uspravnom položaju i ako ga koristite na bilo koji drugi način, to može dovesti do povreda. Nikada nemojte koristiti vaš proizvod kada leži na strani ili obrnuto.

- ◆ Rukovalac ili korisnik su odgovorni za nezgode ili opasnosti koje nastanu prema

drugim ljudima ili njihovoj imovini.

- ◆ Nemojte koristiti rastvarače ili tečnost za čišćenje da biste očistili svoj proizvod. Koristite tup strugač da biste uklonili travu i prljavštinu.
- ◆ Rezervni ventilatori su na raspolaganju kod STANLEY FATMAX servisera. Koristite samo rezervne delove i dodatnu opremu koju je preporučio STANLEY FATMAX.
- ◆ Svi zavrtnji i navrtke moraju biti pritegnuti da biste osigurali bezbedne radne uslove uređaja.
- ◆ Nosite štitnike za uši kad radite sa duvačima. Izlaganje buci može uzrokovati gubitak sluha.

Vibracije

Emisioni nivo vibracija naveden u ovim uputstvima je izmeren prema mernom postupku koji je standardizovan u EN62841 i može se koristiti za upoređivanje alata. Deklarisana emisiona vrednost vibracija se takođe može koristiti za preliminarnu procenu izloženosti.

Upozorenje! Emisija vibracija tokom stvarne upotrebe električnog alata može se razlikovati od deklarisane vrednosti, zavisno od načina na koji se alat koristi.

Nivo vibracija može da se poveća iznad navedenog nivoa. Pri proceni izloženosti vibracijama radi definisanja bezbednosnih mera koje propisuje 2002/44/EC radi zaštite osoba koje redovno koriste električne alate na radnom mestu, procena izloženosti vibracijama treba da uzme u obzir realne uslove upotrebe i način na koji se alat koristi, kao i sve delove radnog ciklusa kao što je vreme rada uređaja, ali i vreme kada je alat isključen i kada radi u praznom hodu.

Bezbednost drugih osoba

Uredaj se sme koristiti samo sa jedinicom za napajanje preporučenom za ovaj aparat

- ◆ Ovaj uređaj nije namenjen da ga koriste lica (uključujući i decu) sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili neobučene ili neiskusne osobe, osim

ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva u vezi sa upotrebom uređaja od osobe koja je zadužena za njihovu bezbednost.

- ◆ Ne koristite dok se u blizini nalaze drugi ljudi a naročito deca ili kućni ljubimci'

Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom.

Preostale opasnosti.

Pri radu sa ovim alatom mogu se javiti dodatni preostali rizici, koji možda nisu uvršteni u priloženim upozorenjima za bezbedan rad.

Sledeći rizici mogu nastati zbog nemamenske upotrebe, produžene upotrebe itd.

I pored primene relevantnih bezbednosnih propisa i implementacije bezbednosnih uređaja, izvesne preostale opasnosti se ne mogu izbeći. To su:

- ◆ Povrede izazvane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih delova.
- ◆ Povrede izazvane pri promeni delova, noževa ili pribora.
- ◆ Povrede izazvane dugotrajnom upotrebom alata. Ako sa bilo

kojim alatom radite duže vreme, pobrinite se da redovno pravite pauze.

- ◆ Slabljenje sluha.
- ◆ Opasnosti po zdravlje izazvane udisanjem prašine koja se stvara pri korišćenju alata (primer:-rad sa drvetom, naročito sa hrastom, bukvom i MDF-om)

Oznake na alatu

Na uređaju su uz datumsku oznaku navedeni sledeći simboli upozorenja:



Upozorenje! Pročitati uputstvo pre rada sa ovim aparatom.



Isključite alat. Pre obavljanja bilo kakvih radova na održavanju alata uklonite bateriju iz alata.



Ovaj aparat je namenjen samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.

Dodatna sigurnosna uputstva za baterije i punjače

Baterije (nisu isporučene)

- ◆ Nikada i ni iz kojeg razloga ne pokušavajte otvarati.

- ◆ Bateriju ne izlažite vodi.
- ◆ Ne čuvajte ih na mestima na kojima temperatura može da pređe 40 °C.
- ◆ Punjenje izvodite isključivo pri okolnim temperaturama između 10°C i 40 °C.
- ◆ Punite ih samo punjačem koji je isporučen uz alat.
- ◆ Ako odlažete baterije u otpad, pratite uputstva koja su navedena u odeljku „Zaštita životne sredine“.
-  Ne pokušavajte da punite oštećene baterije.

Punjači (nisu isporučeni)

- ◆ Vaš STANLEY FATMAX punjač koristite samo za punjenje baterije u alatu sa kojim je isporučen.

Ostale baterije mogu prsnuti i prouzrokovati telesne povrede i štetu.

- ◆ Ne pokušavajte puniti baterije koje za to nisu predviđene.
- ◆ Neispravne kablove odmah zamenite.
- ◆ Ne izlažite punjač vodi.
- ◆ Ne otvarajte punjač.
- ◆ Ne rastavljajte punjač.



Ovaj punjač je namenjen samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.



Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu.

Električna bezbednost



Vaš punjač je dvostruko izolovan; zato nije potreban kabl za uzemljenje. Uvek proverite da li napon elektro mreže odgovara naponu na natpisnoj pločici uređaja.

Nikada ne pokušavajte da zamenite punjač običnim mrežnim utikačem.

- ◆ U slučaju da se kabl ošteti, mora ga zameniti proizvođač ili ovlašćeni STANLEY FATMAX centar da bi se izbegla opasnost.

Karakteristike

Ovaj alat sadrži neke ili sve sledeće delove.

1. Producni priključak
2. Krajni priključak
3. Prekidač za uključivanje i isključivanje
4. Dugme za blokiranje
5. Prekidač za izbor 3 brzine
6. Baterija (nije isporučena)
7. Dugme za oslobođanje baterije
8. Priključak za pumpanje/ispuštanje vazduha
9. Usisnik za ispuštanje vazduha
10. Lokacija za pričvršćivanje pribora

Upotreba

Upozorenje! Pustite da alat radi svojim tempom. Ne preopterećujte ga.

Punjenje baterije (nije isporučena) (sl. A)

Baterija mora da se napuni pre prve upotrebe i uvek kad ne proizvodi dovoljnu snagu pri obavljanju poslova koje ste ranije obavljali s lakoćom.

Punjač se može zagrejati tokom punjenja; to je normalno i ne ukazuje na problem.

Upozorenje! Ne punite bateriju na sobnim temperaturama ispod 10 °C ili iznad 40 °C. Preporučena temperatura punjenja: oko 24 °C.

Napomena: Punjač neće puniti bateriju ako je temperatura čelija ispod 10 °C ili iznad 40 °C.

Bateriju treba ostaviti u punjaču, a punjač će započeti automatsko punjenje kada se temperatura čelije dovoljno poveća ili smanji.

Napomena: Pre prve upotrebe dopunite kompletno bateriju, da biste osigurali maksimalne performanse i životni vek trajanja litijum-jonskih baterija.

- ◆ Punjač (11) priključite u odgovarajući električnu utičnicu pre umetanja baterije (6).
- ◆ Crvena lampica za punjenje (11a) će neprekidno treptati signalizirajući da je proces punjenja počeo.
- ◆ Završetak punjenja se signalizira kontinualnim svetlom zelene lampice (11a) (ON). Punjava baterija (6) je tada potpuno napunjena i može se ukloniti i koristiti ili ostaviti u punjaču (11).
- ◆ Ispravnjene baterije napunite u roku od 1 sedmice. Vek trajanja će se značajno smanjiti ako se čuvaju u praznom stanju.

Režim rada LED lampica punjača

	Punjenje: Treptanje zelene LED sijalice	
	Kompletno napunjena: Zelena LED sijalica svetli konstantno	
	Odlaganje zbog vruće/hladne baterije: Treptanje zelene LED sijalice Crvena LED sijalica svetli konstantno	

Napomena: Kompatibilan punjač(i) neće puniti neispravne baterije. Punjač će označiti pokvarenu bateriju tako što neće da se uključi.

Napomena: To takođe može značiti da je problem u punjaču. Ukoliko punjač označava problem, onda odnesite punjač i bateriju kod ovlašćenog servisera radi ispitivanja.

Ostavljanje baterije u punjaču

Punjač i baterija mogu se neograničeno ostaviti priključeni dok svetli LED lampica. Punjač će održavati bateriju potpuno napunjrenom.

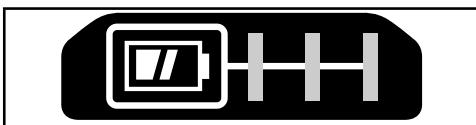
Kašnjenje zbog vruće/hladne baterije

Ako punjač detektuje da je baterija previše vruća ili previše hladna, on automatski pokreće odlaganje zbog vruće/hladne baterije, zelena LED sijalica (11a) treperi naizmenično, dok crvena LED sijalica (11b) ostaje uključena konstantno, odlažući punjenje dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu.

Punjač se tada automatski prebacuje u režim punjenja baterije. Ova funkcija obezbeđuje maksimalan vek trajanja baterije.

Pokazivač stanja baterije (sl. B)

Baterija ima pokazivač stanja napunjenoosti za brzo utvrđivanje napona u bateriji kao na slici B. Pritisakom na dugme indikatora punjenja (6a) možete lako videti preostali napon u bateriji kao na slici B.



Pribori (sl. C, D)

Duvač (sl. C)

Za pričvršćivanje pročišćivača (1) i krajnjeg priključka (2):

- ◆ Poravnajte ispuštenja (12) na unutrašnjoj strani pribora s urezima (13) na otvoru kućišta.
- ◆ Gurnite produžni priključak (1) u kućište duvača i okrenite uлево за zabravljivanje. Povucite priključak da biste osigurali da je sigurno zabravljen u mestu.
- ◆ Za skidanje pročišćivača (1) okrećite ga udesno da otključavate i povucite ga iz kućišta duvača.

Pribor za ispuštanje vazduha (sl. D)

Za priključivanje pribora za pumpanje/ispuštanje vazduha 8 u usisnik za ispuštanje vazduha (9):

- ◆ Poravnajte zapirače na priboru sa urezima u gornjem, donjem i bočnim stranama usisnika.
- ◆ Pritisnite adapter u usisnik.
- ◆ Za skidanje pribora za pumpanje/ispuštanje vazduha od cevi ili usisnika povucite adapter od alata.

Instaliranje i uklanjanje baterije (nije isporučena) iz alata

Za instaliranje baterije (sl. E)

- ◆ Utaknite bateriju (6) čvrsto u alat dok ne čujete klik kao što je prikazano u slici E. Uverite se da je baterija kompletno utaknuta i zatvorenja u poziciji.

Za vodenje baterije (sl. E)

- ◆ Pritisnite dugme za oslobadanje baterije (7) kao što je prikazano u slici E i izvadite bateriju (6) iz alata.

Pre rada

Upozorenje! Uverite se da je mlažnica uvek usmerena dalje od vas i bilo kojih posmatrača.

Upozorenje! NE ispuštanje ništa u mlažnicu.

Pravilan položaj ruke (sl. F)

Upozorenje! Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, UVÉK primenjujte pravilan položaj ruke kao što je pokazano na slici.

Upozorenje! Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, UVÉK sigurno držite alat i budite pripravljeni za iznenadnu reakciju.

Pravilan položaj ruke zahteva da se jedna ruka stavi na glavnu dršku, kao što je pokazano na slici F.

Uključivanje i isključivanje (sl. G)

Da biste uključili duvač, pritisnite prekidač za uključivanje i isključivanje (3). Dok se prekidač pritiska od minimalnog do maksimalnog položaja (ili kompletno isključen do kompletno uključen), protok vazduha kod duvača se povećava od minimalno do maksimalno. Otpustite kompletno prekidač za kompletno isključivanje duvača.

Za blokadu duvača u uključenom položaju pritisnite dugme za blokiranje (4) dok držite pritisnuti prekidač sa regulatorom brzine (3). Za isključivanje duvača kada koristite dugme za blokiranje, povucite prekidač za otpuštanje blokade. Držite duvač jednom rukom kao što je prikazano u slici F, pomerajte ga od jedne strane ka drugoj tako da se cev nalazi nekoliko centimetara iznad površine. Polako koračajte napred i držite akumulirano gomilu otpada ispred sebe.

Izbor brzine (sl. G)

Prekidač za izbor 3 brzine (5) podešava maksimalni protok vazduha koji se može postići kada je prekidač pritisnuti do kraja. Pritisnite prekidač za izbor 3 brzine (5) naviše za uvećanje protoka vazduha; pritisnite prekidač za izbor 3 brzine naniže za smanjivanje protoka vazduha.

Kuka za skladištenje (opcionalni dodatak) (sl. H)

Upozorenje! Radi smanjenja opasnosti od povreda, postavite dugme za hod napred/nazad u isključeni položaj ili isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora.

Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Upozorenje! Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, pobrinite se da je zavrtanj (11) koji drži kuku za skladištenje učvršćen.

Napomena: Kada pričvršćujete ili menjate kuku za skladištenje (12) koristite samo isporučeni zavrtanj (11). Uverite se da je zavrtanj čvrsto pritegnut na lokaciju za pričvršćivanje pribora (10).

Ako ne želite da koristite kuku, možete je skinuti sa alata.

Da biste skinuli kuku za skladištenje, uklonite zavrtanj (11) koji drži kuku za skladištenje (12) na mestu u lokaciji za pričvršćivanje pribora (10).

Napomena: Dostupne su razne kuke i konfiguracije čuvanja. Posetite naš web sajt www.stanley.eu/3 za više informacija.

Pribori

Upozorenje! S obzirom da dodatna oprema i pribor, osim onih koje nudi STANLEY FATMAX, nisu bili testirani sa ovim proizvodom, korišćenje takvih pribora i dodatne opreme sa ovim alatom bi moglo biti opasno. Da bi se smanjila opasnost od povreda, sa ovim proizvodom treba koristiti samo pribor i dodatnu opremu koja je prepričio STANLEY FATMAX.

Preporučena dodatna oprema za upotrebu sa ovim alatom može se nabaviti kod vašeg lokalnog distributera ili ovlašćenog servisnog centra, uz doplatu.

Održavanje

Vaš STANLEY FATMAX alat je dizajniran za rad u dužem vremenskom periodu sa minimalnim zahtevima u pogledu održavanja.

Kontinuirani zadovoljavajući rad zavisi od pravilnog održavanja alata i redovnog čišćenja.

Vaš punjač ne zahteva nikakvo drugo održavanje osim redovnog čišćenja.

Upozorenje! Pre obavljanja bilo kakvih radova na održavanju alata uklonite bateriju iz alata. Pre čišćenja isključite punjač iz struje.

- ◆ Redovno čistite ventilacione otvore na vašem uređaju i punjaču pomoću mekane četke ili suve krpe.
- ◆ Redovno čistite kućište motora koristeći vlažnu krpu.
- ◆ Ne koristite bilo kakva sredstva za čišćenje koja su abrazivna ili sadrže rastvarač.

Zaštita životne sredine

 Odvojeno sakupljanje. Proizvodi i baterije označene ovim simbolom ne smiju da budu odloženi sa otpadom iz domaćinstva.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati, smanjujući time potražnju za sirovinama.

Reciklirajte električne proizvode i baterije u skladu sa lokalnim propisima. Više informacija možete naći na www.2helpU.com

Tehnički podaci

		SFMCBL01B (H1)
Napon	V _{dc}	18
Zapremina vazduha	m ³ /min	2,7
Težina	kg	1,5 (samo alat)

Ovaj alat je samostalan, ali može da se koristi s punjačima u sledećoj tabeli.

Punjač		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Uzalni napon	V _{AC}	230	230	230
Izlazni napon	V _{DC}	18	18	18
Struja	A	1,25	2	4

Ovaj alat je samostalan, ali može da se koristi s baterijama u sledećoj tabeli.

Baterija		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Napon	V _{DC}	18	18	18	18
Kapacitet	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Tip	Litijum-jonska	Litijum-jonska	Litijum-jonska	Litijum-jonska	Litijum-jonska

Upozorenje! Vaš STANLEY FATMAX punjač može da se koristi samo za punjenje STANLEY FATMAX litijum-jonskih baterija.

Približno vreme punjenja u minutima			
Punjiva baterija	SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
SFMCB201	72	45	22
SFMCB202	96	60	30
SFMCB204	192	120	60
SFMCB206	288	180	90

Nivo zvučnog pritiska u skladu sa EN 62841-1:

Zvučni pritisak (L_{WA}) kod radne stанице 86,0 dB(A), odstupanje (K) 3 dB(A)
Zvučna snaga (L_{WA}) 97,0 dB(A), odstupanje (K) 3 dB(A)

Ukupne vrednosti vibracija (vektorska suma u tri pravca) prema EN 62841-1:

Emisiona vrednost vibracija ah: < 2,5 m/s², odstupanje (K) 1,5 m/s²

EC izjava o usklađenosti**DIREKTIVA ZA MAŠINE**

SFMCBL01 - Akumulatorski duvač

Stanley Evropa izjavljuje da su proizvodi opisani u delu „Tehnički podaci“ usklađeni sa:
2006/42/EC, EN 62841-1:2015.

Ovi proizvodi su takođe usklađeni sa direktivom 2014/30/EU i 2011/65/EU. Za više informacija kontaktirajte Black & Decker na sledećoj adresi ili ih potražite u uputstvu za upotrebu.

Za više informacija kontaktirajte STANLEY FATMAX sledećoj adresi ili ih potražite na poledini uputstva za upotrebu.
Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije STANLEY FATMAX.

Ed Higgins

Direktor - potrošački električni alati
STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belgija
06.03.2020

Наменета употреба

Вашата STANLEY FATMAX SFMCBL01 дувалка е дизајнирана за различни апликации на дување и чистење. Овој уред е наменет за професионална и приватна, непрофесионална употреба.

Упатства за безбедна употреба**Општи безбедносни предупредувања**

Предупредување!
Прочитајте ги сите мерки за безбедност и целото упатство.

Непридржување кон предупредувањата и упатствата може да доведе до електричен удар, пожар или сериозна повреда.

Сочувајте ги сите мерки за безбедност и упатства за идно прегледување.

Терминот „електрична алатка“ во сите долу наведени мерки за безбедност се однесува на Вашата електрична алатка што работи на струја (преку кабел), или на електрична алатка што работи на батерији (без кабел).

1. Безбедност на работното место**a. Одржувајте го работното место чисто и добро осветлено.**

Пренатрупани и темни места се причина за незгоди.

b. Немојте да работите со електрични алатки во експлозивни окружувања, какви што постојат кога има присуство на запалливи течности, гасови или честички. Електричните алатки произведуваат искри што можат да ги запалат честичките или испарувањата.**c. Држете ги децата и присутните лица настрана додека употребувате електрична алатка.**

Одвлекување на вниманието може да предизвика да изгубите контрола.

2. Безбедност од електричен удар**a. Приклучокот на електричната алатка мора да се совпаѓа со приклучницата. Никогаш не**

го преправајте приклучокот. Не употребувајте адаптерски приклучоци со заземјени електрични алатки.

Непрправените приклучоци и соодветните приклучници ќе го намалат ризикот од електричен удар.

б. Избегнувајте телесен контакт со заземјени површини како што се цевки, радиатори, шпорети или фрижидери.

Има зголемен ризик од електричен удар ако вашето тело е заземјено.

в. Не ги изложувајте електричните алатки на дожд или влажност.

Навлегувањето на вода во електричната алатка го зголемува ризикот од електричен удар.

г. Употребувајте го кабелот правилно. Никогаш не го употребувајте кабелот за носење, влечење или исклучување на електричната алатка.

Држете го кабелот на страна од топлина, масло, остри работи или подвижни

делови. Оштетените или заплетканите кабли го зголемуваат ризикот од електричен удар.

д. Кога работите со електрична алатка надвор, употребувајте продолжен кабел кој е соодветен за надворешна употреба.

Употребата на кабел што е соодветен за надворешна употреба го намалува ризикот од електричен удар.

ѓ. Доколку работењето со електрична алатка во влажна средина не може да се избегне, употребувајте заштитна диференцијална (FID) скlopка. Употребата на заштитна диференцијална (FID) скlopка го намалува ризикот од електричен удар.

3. Лична безбедност

а. Бидете претпазливи, внимавајте што правите и користете логика кога работите со електрична алатка. Не употребувајте електрична алатка кога сте уморни или кога сте под влијание на дрога, алкохол

или лекови. Еден момент на невнимание за време на работење со електрична алатка може да доведе до серизна лична повреда.

б. Носете опрема за лична заштита.

Секогаш носете заштита за очите.

Заштитната опрема, како што се маски против прав, нелизачки сигурносни обувки, шлемови или штитници за слухот, ќе го намали бројот на повреди кога се употребува за соодветни работни услови.

в. Спречете ненамерно вклучување на алатката.

Обезбедете прекинувачот да биде во исклучена положба пред да ја приклучите алатката на струја или на батериски пакет, или пред да ја подигнете или пренесувате алатката. Пренесувањето на електрични алатки со прст на прекинувачот или приклучување на извор на струја на вклучени алатки може да доведе до незгоди.

г. Отстранете ги сите алатки за подесување или клучеви пред да ја вклучите електричната алатка.

Клуч или алатка за подесување што е закачена на ротирачкиот дел на електричната алатка може да доведе до повреда.

д. Не посегајте предалеку.

Цврсто стојте на земјата и бидете во рамнотежа во секое време.

Ова овозможува подобра контрола над електричната алатка во неочекувани ситуации.

ѓ. Носете соодветна облека.

Не носете широка облека или накит. Држете ги косата, облеката и ракавиците на страна од подвижните делови. Широката облека, накитот или долгата коса може да бидат фатени во подвижните делови.

е. Доколку на апаратите постои можност за приклучување на опрема за извлекување и собирање на прав, обезбедете таа да биде

**приклучена и правилно
употребувана.**

Собирањето на правта може да ги намали опасностите поврзани со прав.

**ж. Не дозволувајте
запознавањето здобиено со
често користење на алатките
да ви дозволат да се
опуштите и да ги ингорирате
принципите за безбедност на
алатката.** Неодговорна работа
може да предизвика сериозна
повреда за дел од секунда.

**4. Употреба и одржување
на електрични алатки**

**а. Не ја употребувајте
електричната алатка на сила.
Употребувајте електрична
алатка што е соодветна за
вашата работа.** Соодветната
електрична алатка ќе ја
заврши работата подобро
и побезбедно со брзината за
која што била дизајнирана.

**б. Не употребувајте ја
електричната алатка доколку
прекинувачот не ја вклучува
и исклучува.**

Секоја електрична алатка што не може да се контролира преку прекинувачот е опасна и мора да биде поправена.

**в. Исклучете го приклучокот
од изворот на струја или
од батерискиот пакет за
електричната алатка пред
да правите подесувања,
менувате додатоци или пред
да ја одложите електричната
алатка.**

Таквите превентивни
безбедносни мерки го
намалуваат ризикот за
случајно вклучување на
електричната алатка.

**г. Одлагајте ги електричните
алатки што не ги
употребувате надвор
од досег на децата и не
дозволувајте да ги
употребуваат лица кои не
се запознаени со нивната
функција и со овие упатства.**

Електричните алатки се
опасни кога со нив ракуваат
необучени корисници.

**д. Одржувајте ги електричните
алатки. Проверете дали
подвижните делови се лошо**

поставени, заглавени или оштетени, или постои друга состојба што би можела да влијае врз работењето на електричните алатки. Доколку електричната алатка е оштетена, однесете ја на поправка пред да ја употребите. Многу незгоди се предизвикани поради лошо одржувањи електрични алатки.

г. Одржувајте ги алатките за сечење остри и чисти.

Правилно одржувањите алатки за сечење со остри работи за сечење имаат помала шанса да се заглават и полесно се управуваат.

е. Употребувајте ги електричните алатки, приборот, сечилата и сл. во склад со овие упатства, имајќи ги во предвид работните услови и работата која треба да се заврши. Употребата на електрична алатка за работа што е различна од нејзината намена може да доведе до опасна ситуација.

ж. Одржувајте ги рачките и површините за држење суви, чисти и неизвалкани со масла или масти. Лизгави рачки и површини за држење не дозволуваат безбедно ракување и контрола на алтката во неочекувани ситуации.

5. Употреба и одржување на батериски алатки

а. Полнете само со полнач кој е определен од страна на произведувачот. Полнач што одговара на еден тип на батериски пакет може да доведе до ризик кога се употребува со друг батериски пакет.

б. Употребувајте ги батериските алатки само со батериски пакети кои се посебно определени за нив. Употребата на било какви други батериски пакети може да доведе до ризик од повреда или пожар.

в. Кога батерискиот пакет не се употребува, држете го на страна од други метални предмети како што се:

спојници за хартија, парички, клучеви, шајки, завртки или други мали метални предмети кои можат да направат спој помеѓу двата батериски терминали.

Правењето на краток спој помеѓу батериските терминали може да предизвика изгореници или пожар.

г. Течност може да биде исфрлена од батеријата поради неправилна употреба; не ја допирајте. Доколку случајно дојде до допир, исплакнете со вода. Доколку течноста дојде во допир со очите, побарајте и медицинска помош. Течноста исфрлена од батеријата може да предизвика иритација или изгореници.

д. Не користете батериски пакети или алатки што се оштетени или модифицирани.
Оштетените или модифицираните батерии може да покажат непредвидливо однесување

што може да предизвика пожар, експлозија или ризик од повреда.

г. Не изложувајте батериски пакети или алатки на оган или прекумерна температура.

Изложеноста на оган или температура над 130 °C може да предизвика експлозија.

е. Следете ги сите упатства за полнење и не полнете го батерискиот пакет или алатката надвор од температурниот опсег наведен во упатствата.

Полнењето неправилно или на температури надвор од наведениот опсег може да ја оштети батеријата и да го зголеми ризикот од пожар.

6. Сервис

а. Вашата електрична алатка треба да ја сервисира квалификувано лице кое користи само идентични резервни делови. Вака ќе бидете сигурни дека се одржува безбедноста на електричната алатка.

6. Никогаш не сервисирајте оштетени батериски пакети.

Сервисот на батериските пакети треба да го врши само производителот или овластените даватели на услуги.

Дополнителни мерки за безбедност при користење на електрични алатки



Предупредување!

Дополнителни безбедност предупредувања за дувалки.

Намената е описана во ова упатство за употреба. Употребата на која било помошна опрема или додаток, или извршувањето на кој било работи со оваа алатка освен оние препорачани во ова упатство за употреба, може да предизвика ризик од повреда на ракувачот или оштетување на имот.

- ◆ За да ги заштитите вашите стапала и нозе додека ракувате со уредот, секогаш носете професионални обувки и долги панталони.

- ◆ Секогаш отстранете ја батеријата од уредот кога уредот се остава без надзор, пред да чистите блокада, пред да вршите чистење или одржување, по наидување на стран предмет или секогаш кога уредот ќе почне прекумерно да вибрира.
- ◆ Не го приближувајте влезниот или излезниот отвор на чистачот до очите или ушите додека работите. Никогаш не ги дувајте остатоците кон присутните лица.
- ◆ Не го користете на дожд и не го оставајте на отворено додека врне.
- ◆ Не поминувајте низ макадамски патеки или патишта додека вашиот производ е вклучен во режим на дување. Одете, никогаш немојте да трчате.
- ◆ Не го спуштајте вашиот уред врз песок додека е вклучен.
- ◆ Секогаш бидете сигурни во вашата подлога, особено на удолница. Не посегајте предалеку и постојано одржувајте рамнотежа.

- ◆ Немојте да ставате ништо во отворите. Никогаш не ја користете ако отворите се блокирани.
- ◆ Одржувајте го чист го од влакна, пердуви, прав и се друго што може да го намали протокот на воздух.

Предупредување! Секогаш користете го вашиот производ на начинот што е описан во ова упатство. Вашиот производ е наменет за употреба во исправена положба и може да доведе до повреда ако се користи во друга положба. Никогаш не го вклучувајте производот ако е легнат странично или наопаку.

- ◆ Ракувачот или корисникот е одговорен за несреќите и опасностите што им се случуваат на другите луѓе или на нивниот имот.
- ◆ Не употребувајте растворувачи или течности за чистење при чистењето на вашиот производ. Употребете тапа стругалка за да ја отстраните тревата и нечистотијата.

- ◆ Резервни вентилатори се достапни кај сервисите на STANLEY FATMAX. Употребувајте само резервни делови и додатоци препорачани од страна на STANLEY FATMAX.
- ◆ Одржувајте ги сите завртки, винтови и навртки добро затегнати за да се осигурате дека уредот е безбеден за користење.
- ◆ Носете заштита за ушите кога употребувате дувалки. Изложеноста на бучава може да предизвика губење на слухот.

Вибрации

Декларираните вредности на емитирани вибрации кои се наведени во техничките податоци и декларацијата за сообразност се измерени во склад со стандардната метода за тестирање според EN62841 и можат да се користат за споредување на една алатка со друга.

Декларираната вредност на емитирани вибрации може

исто така да се користи за прелиминарна проценка на изложеност на вибрации.

Предупредување! Вредноста на еmitирани вибрации за време на користењето на електричната алатка може да се разликува од декларираната вредност во зависност од начинот на кој алатката се употребува.

Нивото на вибрации може да се зголеми над декларираното ниво.

Кога се проценува изложеноста на вибрации за да се одредат мерките за безбедност кои ги пропишува 2002/44/EK за заштита на лица кои редовно употребуваат електрични алатки на работното место, проценката на изложеност на вибрации треба да ги земе во предвид условите и начинот на кој алатката се употребува, вклучувајќи ги и сите делови од работниот циклус, како што се времињата кога алатката е исклучена, кога е вклучена и неоптоварена, и времето на работење со неа.

Безбедност на други лица

Овој уред треба да се употребува само со единицата за напојување што е препорачана со уредот

- ◆ Овој уред не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, или кои немаат искуство и знаење, освен ако не им се пружени надзор или упатства за употреба на уредот од страна на лице кое е одговорно за нивната безбедност.
- ◆ Не ја користете додека во близина има луѓе, особено деца или домашни миленичиња'

Треба да се надгледуваат децата за да се осигура дека не си играат со уредот.

Останати ризици.

Кога се употребува алатката може да се јават дополнителни преостанати ризици што не се вклучени во предупредувањата. Овие ризици може да се појават

поради неправилна употреба, долготрајна употреба и др.

Дури и ако се применат соодветните правила за безбедност и се воведе безбедносна опрема, одредени останати ризици не може да се избегнат. Тоа се:

- ◆ Повреди предизвикани поради допир на вртечки или подвижни делови.
- ◆ Повреди при менување на делови, сечила или додатоци.
- ◆ Повреди предизвикани поради долготрајна употреба на алатката. Кога користите алатка подолг период, обезбедете да правите повремени паузи.
- ◆ Оштетување на слухот.
- ◆ Здравствените опасности предизвикани од дишење на прав произведен од употребата на Вашата алатка (на пример:- обработка на дрво, особено даб, бук, иверица.)

Ознаки на алатката

Следните пиктограми се прикажани на алатката заедно со шифрата на датумот:



Предупредување!

Прочитајте го прирачникот пред да започнете со работа.



Исклучете ја алатката.

Пред вршење на било какво одржување, отстранете ја батеријата од алатката.



Овој уред е наменет само за домашна употреба.

Дополнителни упатства за безбедност за батерии и полначи

Батерии (не се испорачани)

- ◆ Никогаш не се обидувајте да ја отворите поради која било причина.
- ◆ Не ја изложувајте батеријата на вода.
- ◆ Не ја одлагајте на места каде температурата може да надмине 40 °C.
- ◆ Полнете ја само при температура во просторијата од 10 °C до 40 °C.

- ◆ Полнете само со полначот кој се испорачува со алатката.
- ◆ Кога се ослободувате од батериите, следете ги упатствата кои се дадени во одделот „Заштита на животната средина“.
-  Не се обидувајте да полните оштетени батерии.

Полначи (не се испорачани)

- ◆ Користете го вашиот STANLEY FATMAX полнач само за полнење на батеријата на алатката со која е испорачан. Другите батерии можат да пукнат, предизвикувајќи повреда на ракувачот и оштетување.
- ◆ Никогаш не се обидувајте да ги полните неполнивите батерии.
- ◆ Обезбедете неисправните кабли веднаш да бидат заменети.
- ◆ Не го изложувајте полначот на вода.
- ◆ Не го отварајте полначот.
- ◆ Не го чепкајте полначот со шилести предмети.



Полначот е наменет само за употреба во затворен простор.



Прочитајте го упатството за употреба пред да го употребите полначот.

Безбедност од електричен удар



Вашиот полнач е двојно изолиран; затоа не е потребна жица за заземјување. Секогаш проверете дали напонот на струјното напојување одговара на напонот кој е деклариран на плочката.

Никогаш не се обидувајте да го замените приклучокот на полначот со обичен приклучок за струја.

- ◆ Ако струјниот кабел е оштетен, мора да биде заменет од страна на производителот или на овластен сервисен центар STANLEY FATMAX за да се избегне несреќа.

Карактеристики

Оваа алатка има некои или сите од долу наведените карактеристики.

1. Приклучок за продолжување
2. Завршен приклучок
3. Прекинувач-чрапало
4. Сигурносно копче
5. 3-брзински прекинувач
6. Батерија (не е испорачана)
7. Копче за отпуштање на батеријата
8. Приклучок за надувување/издувавање
9. Влез за издувавање
10. Локација на додаток за приклучок

Употреба

Предупредување! Оставете алатката да работи во свој ритам. Не го преоптоварувајте.

Полнење на батеријата (не е испорачана) (Скица А)

Батеријата треба да се наполни пред првата употреба и секогаш кога ќе нема да може да обезбеди доволно сила за работи кои претходно биле лесно извршувани.

Полначот може да се загреје за време на полнењето; ова е нормално и не значи дека постои проблем.

Предупредување! Не ја полнете батеријата при температури во просторијата пониски од 10 °C или повисоки од 40 °C. Препорачана температура при полнење: околу 24 °C.

Напомена: Полначот нема да ја полни батеријата ако температурата на ќелијата е под 10 °C или над 40 °C.

Батеријата треба да се остави во полначот и полначот автоматски ќе почне да ја полни кога температурата на ќелијата ќе се зголеми или намали.

Напомена: За да се осигураат максимални перформанси и времетраење на литиум-јонските батеријски пакети, целосно наполнете го батеријскиот пакет пред првата употреба.

- ◆ Вклучете го полначот (11) во соодветна приклучница пред да го вметнете батеријскиот пакет (6).
- ◆ Зелено светло за полнење (11a) непрекинато ќе трепка, означувајќи дека процесот на полнење е започнат.
- ◆ Завршетокот на полнењето ќе биде означен со тоа што зеленото светло за полнење (11a) ќе остане да свети непрекинато. Батеријскиот пакет (6) е целосно наполнет и може да се употребува или може да се остави да стои во полначот (11).
- ◆ Полнете ги испразнетите батерији во рок од една недела. Животниот век на батеријата ќе се намали многу ако ја одложите испразнета.

LED режими на полнач

	Се полни: Зелено LED светло свети наизменично	
	Целосно наполнет: Зелено LED светло свети непрестано	
	Застој поради топла или ладна батерија: Зелено LED светло свети наизменично Црвено LED светло свети непрестано	

Напомена: Компактабилниот(те) полнач(и) нема да пополни(ат) дефектен батеријски пакет. Полначот ќе покаже неисправен батеријски пакет со тоа што нема да светне.

Напомена: Ова исто така може да значи и проблем со полначот. Ако полначот укаже на проблем, однесете го полначот и батеријскиот пакет на тестирање во овластен сервисен центар.

Оставање на батеријата во полначот

Полначот и батеријата може да се остават поврзани на неодредено време додека свети LED индикаторот. Полначот ќе ја одржува батеријата свежа и целосно наполнета.

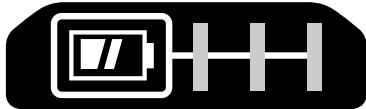
Застој поради топла или ладна батерија

Кога полначот ќе препознае батерија која е премногу топла или премногу ладна, тој автоматски влегува во режим на застој поради топла или ладна батерија, зелената LED сијаличка (11a) ќе светка наизменично, додека црвената LED (11b) ќе свети без престан и ќе го прекине полнењето се додека батеријата не достигне соодветна температура.

Полначот тогаш автоматски ќе се префрли во режим за полнење на батеријскиот пакет. Оваа можност осигурува максимален век на траење на батеријата.

Индикатор за состојба на наполнетост на батерија (Скица В)

Батеријата вклучува индикатор на наполнетост за брзо одредување на наполнетоста на батеријата како што е прикажано на скица В. Со притискање на копчето за статусот на наполнетост (6a) лесно можете да го видите остатокот од наполнетоста на батеријата како што е прикажано на скица В.



Приклучоци (Скици С, D)

Дувалка (Скица С)

За да го поврзете приклучокот за продолжување (1) и завршениот приклучок (2):

- ◆ Подредете ги штилките (12) од внатрешната страна на приклучокот со засеците (13) на отворот на кукиштето.
- ◆ Притиснете го додатокот за продолжување (1) врз кукиштето на дувалката и свртете лево за да се заклучи. Повлечете го приклучокот за да обезбедите дека е добро фиксирана.
- ◆ За да го отстраните додатокот за продолжување (1), свртете надесно за да го отклучите и извлечете го од кукиштето на дувалката.

Дефлектор (Скица D)

За да го поврзете додатокот 8 на инфлаторот/дефлаторот со влезот на дефлаторот (9) :

- ◆ Поставете ги прицврстувачите на приклучокот со засеците на горниот, долниот и страните на доводот.
- ◆ Притиснете го адаптерот на влезот.
- ◆ За да го извадите приклучокот на надувувачот/ дефлаторот од цевката или влезот, повлечете го адаптерот од алатката.

Монтирање и отстранување на батерискиот пакет (не е испорачан) од алатката

За да го монтирате батерискиот пакет

(Скица Е)

- ◆ Силно вметнете го батерискиот пакет (6) во алатката додека не се слушне гласен клик како што е прикажано на скица Е. Осигурајте се дека батерискиот пакет е целосно наместен и добро фиксиран на местото.

За да отстраните батериски пакет (Скица Е)

- ◆ Притиснете го копчето за ослободување на батеријата (7) како што е прикажано на скица Е и извлечете го батерискиот пакет (6) од алатката.

Пред употреба

Предупредување! Осигурајте се дека млазницата секогаш укажува на страна од вас и сите минувачи.

Предупредување! НЕ пуштајте ништо во млазницата.

Правилна положба на рацете (Скица F)

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозни повреди, СЕКОГАШ користете ја правилната положба на рацете како што е прикажано.

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозни лични повреди, СЕКОГАШ држете цврсто очекувајќи ненадејна реакција.

Правилната положба на рацете подразбира едната рака да биде на главната рака како што е прикажано на скица F.

Вклучување и исклучување (Скица G)

За да ја вклучите дувалката, притиснете го чврпалото (3). Бидејќи прекинувачот се повлекува од минимална во максимална позиција (или од исклучено до целосно вклучено), протокот на воздух од дувалката ќе се зголеми од минимум до максимум. Ослободете го прекинувачот целосно за да го исклучите вентилаторот.

За вклучување на вентилаторот, притиснете го копчето за заклучување (4) со притиснат прекинувач за активирање на променлива брзина (3). За да го исклучите вентилаторот кога користите копче за заклучување, повлечете го прекинувачот за да ја ослободите бравата. Држете ја дувалката со една рака, како што е прикажано на скица F, и пројдете со цевката од крај до крај неколку сантиметри над тврдата површина. Полека напредувајте, притоа водејќи го купот отпаден материјал пред вас.

Избирање на брзина (Скица G)

Прекинувачот со 3 брзини на вклучување (5) го поставува максималниот проток на воздух што може да се постигне кога прекинувачот е целосно притиснат. Притиснете го 3-брзинскиот прекинувач за вклучување (5) нагоре за да го зголемите протокот на воздух; турнете го надолу за да го намалите протокот на воздух.

Кука за складирање (Опционален додаток)

(Скица H)

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозни повреди, поставете го копчето за напред и назад во закочена позиција или исклучете ја алатката и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и одстранивате додатоци.

Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозна повреда, осигурајте се дека завртката (11) што ја држи куката за закачување е безбедна.

Напомена: Кога ја монтирате или заменувате куката за закачување (12) користете ја само завртката (11) што е снабдена. Осигурајте се дека добро сте ја затегнале завртката на местото за приклучување на додаток (10).

МАКЕДОНСКИ

Доколку куката воопшто не е потребна, може да се отстрани од алатката.

За да ја преместите куката за складирање, отстранете ја завртката (11) што ја држи куката (12) на местото за приклучување на додаток (10).

Напомена: Разни куки за сидови и конфигурации за одложување се достапни.

Ве молиме посетете ја нашата интернет страница www.stanleytools.eu/3 за подетални информации.

Додатоци

Предупредување! Бидејќи додатоци освен оние кои се во понудата на STANLEY FATMAX не се тестиирани со овој производ, употреббата на таквите додатоци со оваа алатка може да биде опасно. За да го намалите ризикот од повреди, со овој производ употребувајте само додатоци препорачани од страна STANLEY FATMAX.

Препорачаните додатоци што се употребуваат со овој ласер можат да се купат во локалниот овластен сервисен центар.

Одржување

Вашата STANLEY FATMAX алатка е направена да работи долго време со минимално одржување.

Постојаното работење на задоволително ниво зависи од правилната грижа за алатката и редовното чистење.

На вашиот полнач не му е потребно никакво одржување освен редовно чистење.

Предупредување! Пред вршење на било какво одржување, отстранете ја батеријата од алатката.

Извадете го приклучокот на полначот од приклучницата пред да го исчистите.

- ◆ Редовно чистете ги отворите за вентилација на вашата алатка или полнач со употреба на мека четка или сува крпа.
- ◆ Редовно чистете го кукиштето на моторот со употреба на влажна крпа.
- ◆ Не употребувајте абразивни средства за чистење или средства за чистење на база на растворувач.

Заштита на животната средина



Одвоено собирање. Производите и батериите означенчи со овој симбол не смеат да се исфрлаат со обичниот домашен отпад.

Производите и батериите содржат материјали коишто можат да бидат обновени или рециклирани, притоа намалувајќи ја побарувачката за сировини.

Ве молиме рециклирајте ги електричните производи и батерији според локалните одредби. Повеќе информации се достапни на www.2helpU.com

Технички податоци

		SFMCBL01B (H1)
Напон	V _{единочечна струја}	18
Волумен на Воздух	m ³ /min	2,7
Тежина	kg	1,5 (само алатка)

Оваа алатка е гола единица, но може да се користи со полните во следната табела.

Полнач		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Влезен напон	V _{единочечна струја}	230	230	230
Излезен напон	V _{единочечна струја}	18	18	18
Струја	A	1,25	2	4

Оваа алатка е гола единица, но може да се користи со батериите во следната табела.

Батерија		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Напон	V _{единочечна струја}	18	18	18	18
Капацитет	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Тип		Литиум-јонска	Литиум-јонска	Литиум-јонска	Литиум-јонска

Предупредување! Вашиот STANLEY FATMAX полнач може само да се користи за полнење на STANLEY FATMAX, литиум-јонски батерији.

	Приближно време на полнење во минути
Батеријски пакет	SFMCB11
SFMCB201	72
SFMCB202	96
SFMCB204	192
SFMCB206	288
	180
	90

Ниво на звучен притисок спрема EN 62841-1:

Звучен притисок (L_{WA}) на работна станица 86,0 dB(A), отстапување (K) 3 dB(A)

Звучна моќност (L_{WA}) 97,0 dB(A), отстапување (K) 3 dB(A)

Вкупна вредност на вибрациите (векторска сума по три оски) спрема EN 62841-1:

Вредност на емисија на вибрации ah:< 2.5 m/s², отстапување (K) 1,5 m/s²

Декларација за сообразност со правилата на ЕК
ДИРЕКТИВА ЗА МАШИНИ



SFMCBL01 - Безжична дувалка

Stanley Europe декларира дека производите описаны под
„технички податоци“ се во склад со:

2006/42/EK, EN 62841-1:2015.

Овие производи исто така се во склад со Директивата
2014/30/EU и 2011/65/EU. За повеќе информации ве
молиме да стапите во контакт со Black & Decker преку
следнава адреса или да погледнете на крајот на
упатството.

За повеќе информации, ве молиме да стапете во контакт
со STANLEY FATMAX преку следнава адреса или да
погледнете од другата страна на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на
техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на
STANLEY FATMAX.

Ед Хигинс

Директор – Електрични алатки за потрошувачи
STANLEY FATMAX Европа, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Белгија
06.3.2020

